



# ŁOWIEC POLSKI

Dwutygodnik ilustrowany, poświęcony myślistwu, broni i hodowli psów myśliwskich.

Ogólnego zbioru Nr. 123

Nr 9.

Warszawa, 18 kwietnia (1 maja) 1904 r.

Rok VI.

◀◀ Warunki prenumeraty i ogłoszeń na ostatniej stronie. ▶▶



Mieszaniec lwa z tygrysem

(L'attz art. w N-ro 7, str. 108).

## AKLIMATYZACJA BAŻANTÓW.

Trzy lata doświadczeń i obserwacji przy własnej hodowli i różne spostrzeżenia w wielu obcych bażantarniach, dają już poniekąd prawo do zabierania głosu w tej interesującej kwestii. Kąży, kto u nas w kraju próbował chować bażanty, doświadał do przekonania, że nie wystarczy daną ilość ptaków puścić choćby do oddzielnego rewiru, bo same sobie zastawie, bardzo się rozchodzą i w większej części giną podczas zimy. O ile bażant, szczególnie angielski i mongolski, jest wytrzymalszy na suszę, zimno i słońce nawet o kuropatwy, o tyle na śniegu staje się zaraz ofiarą szkodników. Zwyczaj przy czajania się pod lada osłoną, który go latem od wielu niebezpieczeństw ochrania, bażant bo nawet na pozornie gołym polu świetnie ukryć się potrafi, zwyczaj ten staje się na śniegu powodem zguby. Ciemne upierzenie i ten nieszczęśliwy, długi ogon, zdaleka już zdradzają biedaka, a o ucieczce myśli dopiero, gdy zostaje odkryty. Nado sam widok pierwszej ponowu uprawia młode bażanty w jakiś ślad przełknięcia, tak, że wtedy rzucają zwykłe schronienie i sznurkiem, jeden za drugim, wychykają byle gdzie, prosto przed siebie, niewiadomo dokąd i to najczęściej w kierunku wschodnim, lub wschodnio-południowym. Stąd też nazywano w Niemczech bażanty—uciekiniery pionierami zachodniej cywilizacji... W czasie tych wędrówek dużo ich ginie od drapieżników, nie mówiąc już o kłusownikach, którzy nawet lada cegłą zabić mogą warującego w ukryciu, bażanta. Dużo też kuropatw ginie w zimie, gdy szukają opieki i wyżywienia w chłopskich budynkach; zawsze jednak większa część zostaje i łatwo dają się utrzymać przy budkach do karmienia. Bażanty do budek takich w polu nie idą; nasładować co prawda regularnie pasniki lub linie, na których się je do karmienia trąbką zwoluje; ale zawsze duży procent przy śniegu przepada. Trzeba zatem konieczniej naturalnej hodowli przychodzić z pomocą przez hodowlę sztuczną.

Alfred Lorek

## PRZYCŁODA MYŚLIWSKA REDAKTORA.

(Humoreska konkursowa).

Działo się w Berlinie. Był tam redaktor pewnego pisma, do którego często zwracali się jego przyjaciele—prenumeratorzy, będący zarazem myśliwymi, po rozmaite rady i wskazówki z dziedziny łowiectwa. Gdy mieli jakieś kwestie lub trudności, gdy chcieli coś nabyć, załatwić, lub spor rozstrzygnąć,—przybywali z tem do swego redaktora. I nigdy nie pozostali bez odpowiedzi.

Rzecz oczywista, nie fatygowali się osobiście, lecz zawsze tylko listownie, a przeto nie znal on też tych swoich przyjaciół, natomiast z czasem poznał gruntownie ogólny charakter ludzi w zielonych kurtkach, oraz wszelkie potrzeby myśliwych. Wszakże jedna rzecz była dla niego dotychczas zupełnie obca: las. Nie ten las jednak, w którym o niedziela spotkali obojętnych spacerowiczów w towarzystwie mniej lub więcej przystojnych kobiet, lecz ten, o którym często w listach wspominali uprawiający łowiectwo prenumeratorzy.

W miarę jak redaktor coraz więcej zapoznawał się z lasem i polowaniem—teoretycznie, dzięki poru

Dużo pisano o tej szczonej hodowli, przedmiot jednak wcale nie jest wyczerpany; jest to bowiem zupełnie fachowa umiejętność, do której i po latach doświadczenia nie każdy dojdzie. Wielu miłośników polowania ma bażantarnie, ale mało który może się poszczycić prawdziwie dobrym bażantarnikiem. Prawie co rok zdarzają się jakieś nieszczęścia przy wychowaniu piskląt. To jedzenie przydymione, to mrówek zakrakło, a o włóknach mięsnych Sprata jakoś się nie pomyślało, to łasice wydusiły, to się potopiły, lub zdychły niewiadomo na co. Już samo przechowanie i podkładanie jaj wymaga odpowiedniego starania, a cóż dopiero wyłęg i początkowe chowanie. Nie każdy bażantarnik nawet wie, jak karmić tylko co wyłężone pisklęta i kiedy je karmić, oraz poić pierwszy raz, wiele dawać na raz, wreszcie jak stopniować zmiany w karmie. Dobór coraz innej, mieszanej paszy, czystość, skrupulatność i drobniagowa regularność są zasadą, od której jednorazowego nieraz uchybienia cały chów zależy. Potem, gdy w 8 do 14 dni po wykluciu przychodzą napady dzikości na małe bażanty, trzeba całą noc przy lampie i ogniu czuwać, aby w danej chwili je wypuścić i indyczki przy alarmie uspokoić. W pewnej bażantarni w księstwie Poznańskim, jednej nocy rozbiło się na śmierć w klatkach 800 ogulpiących ze strachu piskląt, podczas gdy nowo wprowadzony „Fasanmeister“ spokojnie spał obok, w swej chalupie.

Kiedy się nareszcie początkowe te trudności szczęśliwie ominęły, zaczyna się wyprowadzanie ptaków na coraz dłuższe spacer, starannie wybrawszy odpowiednie pastwisko, dalek nauka latania (*Flugversuche*), najlepiej przez sadzawki przyuczanie do ciągłej zmiany noclegów z indyczkami, napród na drążkach przy szopie, potem na drzewach, coraz dalej w las. W tym okresie bażanty narazone są na otrucie grzybami lub płociwą pajęczek, na uduszenie przez polknięcie za dużej zabki, lub myszki etc., wreszcie na dyfteryt i mnóstwo innych chorób, wymagających każda oddzielnych środków i innego pielęgnowania. Zdalekoko nas zaprowadziło udawać się tu w drobne szczegóły, tembardziej, że zdania są jeszcze podzielone i każdy hodowca ma mniej więcej swoje własne empiryczne recepty. Chodzi tylko o stwierdzenie pewnika, że nie jest to tak łatwe i proste, jak się wydaje, a stąd tak mało bażantarników ze stu

szanym ciągle w gazecie kwestiom bieżącym, wrzastała też z każdym dniem tęsknota redaktora za poznaniem w praktyce lasu w całej wspaniałości i uroku myśliwskim. A gdy raz redakcja ogłosiła konkurs strzelecki, w którym bardzo licznie i chętnie uczestniczyli wszelacy myśliwi, redaktor wreszcie powziął zamiar stanowczy i rzekł, uśmiechając się z zadowoleniem:

— No, czekajcie, jeżeli wy wtargniacie piórem i atramentem do mojego rewiru, to ja przy najbliższym urlopie wtargnę do waszego z kulą i prochem; pójdę na polowanie.

Słowo się rzekło... Nadszedł czas urlopu, a co się wtedy stało, opowiem wam teraz, jeżeli uwierzycie mi na słowo, gdyż to, co opowiem, nie jest bynajmniej „bajką“, aczkolwiek brzmi na początek, jak bajka.

Redaktor więc, gdy tylko zaczął się urlop, wstał do porządnego magazynu i nabył wszelkie przedmioty gotowe, nowiuteńkie, w najlepszym gatunku, które uważał za pożyteczne i niezbędne na polowanie. Naturalnie, że wszystko było eleganckie, wytworne i piękne, ażeby panowie myśliwi w lesie mieli o nowym koleźce dobre pojęcie, nie lekceważyli go.

Nabył przeto śliczne, żółte kamazse, dosyć wysokie, torbę myśliwską wielkości sporej walizy ręcznej, ładownicę na patроны, tak wypchaną, że można by jej zawartością armię zdzięsiatować; kupił wreszcie zawiadyacki kapelusik myśliwski. Tylko strzelby

podłożonych, najlepszych jaj, do jesieni 75 ptaków zdrowych wychowa. Ze czasem bywa tylko 30, a nawet 5 lub 6, nie należy bynajmniej do wyjątków. Kto zadał sobie pracę drobiazgowo kosztu obliczyć, musi wiedzieć, jak kosztowną jest hodowla bazantów. Przedwzyszkieniem nie warto jej urządzać na małą skalę, inaczej zabity kogut do pięciu rubli kosztuje, lub nawet więcej; trzeba też zawczasu przygotować odpowiednie do chowu warunki, a potem dopiero przystępować do zakładania bazantarni.

Kapitał nakładowy jest znaczny; prócz pomieszczenia bowiem dla bazantarni, potrzeba duża, dobrane urządzone wylęgarnia, skład na karmę i kuchenka, dalej duża szopa, gdzie się na podłodze ustawia klatki z piskletami; trzeba też mieć pomieszczenie dla indyków i kur japońskich, wreszcie nie można się obejść bez wolier dla przechowywania złapanych bazantów. Naprzeciw szopy z klatkami niezbędnie potrzebny jest gąszcz świerkowy, a obok jasne, słoneczne miejsce z piaskiem lub popiołem do grzebania, po całej zaś bazantarni muszą być rozrzucone liczne gąszcze świerkowe, dużo poletek z różnym zbożem, ścieżki do karmienia, kończące się paśnikami i jaknajwięcej ścieżek do łapania szkodników. W bazantarni Zypelskiej przygotowanie terenu trwało cztery lata, zanim można było sprowadzić bazanty, ale też znajdującą się w niej obecnie wszystkie warunki do utrzymania co roku paru tysięcy bazantów. Samo sadzenie świerków, na zdanem miejscu przy największym staraniu i nawożeniu wymaga paru lat, zanim naprawdę jako osłona służyć mogą.

T. P.

(C d. n.).



## ZAJĄC POSPOLITY

(Lepus timidus)

Wiktora Stephana.

(Praca, nagrodzona I-ą nagrodą na konkursie Warszawskiego Oddziału Ciesielskiego Towarzystwa prawidłowego myślistwa).

(Ciąg dalszy).

Pod względem gruntu, bulwa nie jest wybredna, udaje się nawet na lichych, suchych i na mokrych gruntach. Raz zasadzona, ciągle się odnawia, chociaż by jej bulwy nawet wykopano, najmniejszy bowiem korzonek wystarcza do odtworzenia całej rośliny. Rośliny tej znamy dwie odmiany, jedna ma białe, a druga czerwone bulwy; ta ostatnia jest plenniejsza i więcej zasługuje na rozpowszechnienie. Kwiat ma podobny do słonecznika, jednak znacznie mniejszy, 3 do 5 cm. średnicy. U nas kwitnie niekiedy podczas pogodnych, długich jesieni, nasienia jednak nie wykształca. Początkowo liście są gorzkawe, mroz dopiero przekształca gorzyzkę na cukier i wówczas zwierzyzna chętnie się nimi żywi.

Rosлина ta powinna zająć u nas pierwsze miejsce w remizach.

Najmiej do zakładania remiz nadaje się sosna, nie znosi bowiem przycinania i liche daje schronie nie. Dlatego mimo tego, do remiz bywa używana, wylomaczyć nie umiem.

Nieodpowiednie są także regularnie rzędami założone remizy ze świerków, gęsty ich bowiem spłot przycinanych gałęzi utrudnia, a nawet uniemożliwia stadku kuropatw zerwanie się lub zapadanie do remizy, zającom znowu dostarczają wyłącznie tylko schronienia. Wielkość remizy zawisła jest od okoliczności, co najmniej jednak  $\frac{1}{3}$  morgi zajmować powinna. Większych remiz nad jedną morgę niema potrzeby dla zającew zakładać.

Mając np. obszar 1,000 morgów pola, lepiej będzie mieć na każdych 100 morgach jedną jednorod-

nie nabywał, ponieważ sądził, że wystarczy w zupełności stara flinta, której mu pożyczal chętnie myśliwy, dobry znajomy; prawda, jeszcze o jednym zapomniał: nie kupił pary butów nieprzemakalnych.

Dobrze pozatem zaopatrzony, udał się z wesołą miną na miejsce przeznaczenia.

Lesniczy, do którego miał redaktor list polecający, przywitał gościa bardzo uprzejmie, a Puks, „bezczelny” jamnik, warczał tak niewyraźnie, jakgdyby mu coś utkwiło w gardle. Puks bowiem był nie tylko najmądrzejszym ze wszystkich jamników, ale jeszcze współpracownikiem wszystkich humorystycznych piśm niemieckich, w których figurowała stale jego postać niezwykła. Uważając się przeto za kolegę przybyłego redaktora, warczał tym razem bardzo dyskretnie, nie wyrządzając psoty gościowi, jak to Puks lubił czynić nieraz.

Wyciorem siedzieli razem w dobrym humorze nad wyciorem napitkiem, kosztując „co chwila jeszcze jedną szklanceczkę”. Biedny redaktor był jednak w prawdziwym kłopotcie, gdy lesniczy, opowiadając różne „kawale”, posługiwał się gwarą myśliwską i mówił o „farbie”, „kotle”, „dotrzymywaniu” i t. p. rzeczach, o których biedak nie miał dokładnego pojęcia, zajęty tylko mądrością redakcyjną. Jedno wszakże utkwiło mu w pamięci z całej rozmowy: po rewirze chodzi kozioł, stary, kapitałny rogacz.

„Kozioł, prawdziwy, żywy kozioł, na którego mam rzeczywiście polować”—to była ostatnia myśl, z jaką re-

daktor usnął wreszcie późną nocą. Ciężko mu było na sercu i głowa podobnie ciężka; był zmęczony po nasłuchaniu się opowiadań myśliwskich i wypiciu mnóstwa kieliszków.

Z samego rana ktoś zapukał mocno do drzwi, raz, dwa razy, potem trzeci raz z taką siłą, jakby szło o małą kanonadę. Przeklinając, zerwał się redaktor z łóżka, przetarł oczy, wyciągnął się, ach, tak bardzo zmęczony i pojął wreszcie, o co idzie.

Teraz rzecz nie wydawała się tak poważną; w szarym półmroku porannym „prawdziwy” kozioł kapitałny zamienił się na „jakiegoś głupiego kozła”, który go właściwie, wcale a wcale nie obchodził, i prawie... ale nie; kto zaczął, musi skończyć. Zabrał się więc do toalety. Naturalnie, ubrał się prawidłowo, według wszelkich wymagań przyzwoitości.

Wreszcie był wystrojony zupełnie; każdy włoszek znajdował się na właściwym miejscu. Biedny Puks niedierpiął się na i znowu musiał warczeć mimo woli. W końcu udano się do lasu jodłowego. Po drodze było bardzo przyjemnie. Szli obok siebie, prowadząc rozmowę ożywioną w blasku wschodzącego słońca. Doszedłszy do lasu, redaktor zauważył, że wyobrazał sobie czar jego większy właściwie, bardziej porywający, gwałtowniejszy, a teraz przedstawia się to wszystko dosyć powściągnięto i trzeźwo.

(Dok. nast.).

Przełożył J. K.—z.

gową remizę, aniżeli na całym obszarze jedną dziedziemogorową.

Remizę dobrze będzie okopać rowem, lub ogrodzić baryerami, aby było tam nie wlaźło. Wysokich drzew w remizie być nie powinno; na nich bowiem chyląca wszelkiego rodzaju ptaki drapieżne na przechodzącą zwierzynę.

Zazwyczaj spotyka się remizy mniej lub więcej kwadratowe, dlaczego właśnie tę formę wybierano, trudno odgadnąć, wiadomo bowiem, że kwadrat najkrótszemi bokami zamyka względnie największą powierzchnię, a tu właśnie idzie o to, aby jaknajdłuższemi bokami zająć jaknajmniej ziemi pod remizę. Remiza więc ma mieć kształt wydłużonego prostokąta i boki musi się mieć do siebie, jak 1:3 lub 1:4 i t. p.

Remiza, jako magazyn ze zwierzyną, należy często obchodzić i przeszukiwać, gdyż stawianie sidła i kłusownictwo w nich właśnie się koncentruje.

Zwierzyna bowiem przebywa albo w samych remizach, albo w ich pobliżu. Baczna uwaga zwrócić na drapieżne zwierzęta i łepić je wszelkimi sposobami; jeżeli bowiem nie zwrócimy pilnej uwagi i nie zastosujemy energicznych środków tępienia szkodników, to remizy wywra na hodowlę wprost przeciwny skutek i zamiast więcej, będziemy mieli zwierzyny coraz mniej. Tutaj szczególnie wyzyskać należy znanie upodobanie różnego rodzaju zworonożnych drapieżników, ze lubią chłodzić po udeptanych ścieżkach, brodach i t. p. Otóż w remizach dobrze jest specjalnie w tym celu takie ścieżki pouządnąć i czysto utrzymywać, aby na nich właśnie zastawiać pułapki i wszelkie inne środki tępienia. Jest to na pozór rzecz niewielkiej wagi, i u nas mało ma zastosowania, a jednak przy racjonalnem wykonaniu i zastosowaniu ścieżek — dobroczynne skutki tej metody tępienia drapieżników, przechodzą wszelkie oczekiwania i nagradzają podjęte koszty i trud sownice. Dlatego sposób tego tępienia, zasługuje na najlepsze polecenie i rozpowszechnienie.

Abym oznaczyć, ile zajęcy w danej miejscowości odstrelić można, potrzeba przede wszystkim poznać ilości zajęcy. W tym celu wychodzić rankami i wieczorami na wychodnego, w zimie, po ponowie, obliczać dokładnie tropy, stawać na ścieżkach wieczorem i obliczać, ile też zajęcy przesunie się jedną ścieżką, obserwować miejsca, w których się karinę zadaje, ile też zajęcy przy jednej wianzance zeruje i t. d.

Przy tropieniu zajęcy po obwodzie lasu lub pola, oblicza się ilość tropów w jedną stronę i sumę dzieli się przez trzy, otrzymany iloraz ma być cyfrą przybliżoną znajdujących się zajęcy w tropionym kawalku.

Badając tak, dojdziemy do przekonania, że w tej okolicy taka, a nie inna liczba zajęcy się utrzymuje, tyle a tyle potrzeba do rozplodu i normalnego chowu, a reszta powinna być odstrzelona. W ten sposób ustanawiamy odstzał.

Ze względu na niebezpieczeństwa, na jakie zajęcy jest narażony, przyjąć należy za zasadę, aby nie odstrelać więcej jak  $\frac{1}{3}$  całości. Gdyby wszystkie legi zdolały cało się utrzymać, to wówczas można by daleko mniej pozostawić, niż  $\frac{1}{3}$  do rozplodu.

Niemą wątpliwości, że jedna samica urodzi w ciągu roku ośm sztuk młodych, zachodzi tylko pytanie, czy się wychowają? Ja zapatruję się bestronnie na sprawę i przyjmuję do naszego rachunku, że jedna samica przychowa pięć sztuk młodych, a wówczas rachunek tak się przedstawi:

Mamy np. 1,000 morgów przestrzeni (mówiąc bowiem o hodowli, mamy tylko taki obszar na względzie, jako minimalny, na którym samodzielnie hodować można zajęcy) i 375 sztuk zajęcy, możemy więc odstrelować  $\frac{1}{3}$ , czyli 250 sztuk, pozostanie zatem do rozplodu 125 sztuk, w tem np. biorąc korzystny, do rzeczywistego jednak zbliżony stosunek płciowy, będzie 55 samiec i 70 samic.

Każda samica da w ciągu roku 5 młodych, zatem w jesieni roku następnego będzie stan złożony z 275

sztuk młodych i 125 starych, razem 400 sztuk, to jest przyrost zbliżony do naturalnego.

Podany stosunek ilości samic do samicy może się wytworzyć i utrzymać w uregulowanem gospodarstwie. Zajęć rozmnaża się w stosunku prostym do dobroci gruntu, więc na gruntach lepszych przyrost będzie większy, zatem na takich można będzie zostawić mniej do rozplodu, a przyrost będzie jednakowy.

(C. d. n.)

## TERRIERY I PINCZERY.

(Ciąg dalszy.)

### 14. Aberdeen-terrier. (Terriery aberdyńskie).

Różni się od poprzedzającego mniej masywną budową; szczególniegiż nad nie jest tak silnie rozwinięty. Uszy nieduże mogą być stojące lub opuszczone. Szerść równie twarda i ostra, jest znacznie dłuższą, niż u poprzedzającej rasy; ogony też są mocno puszyste. Maści aberdyńskie terriery bywają tylko czarnej lub popielatej. Wzrostu, jak powyższe.

Tablice stopni do oceny terrierów trzeciej grupy.

	TERRIERY	
	Szkockie	Aberdyńskie
Wygląd ogólny . . . . .	10	—
Czaszka . . . . .	5	20
Morda . . . . .	5	—
Oczy . . . . .	5	10
Uszy . . . . .	10	10
Szyja . . . . .	5	—
Piers . . . . .	5	25
Korpus . . . . .	15	—
Nogi i łapy . . . . .	10	15
Ogon . . . . .	2,5	—
Szerść . . . . .	15	20
Maść . . . . .	2,5	—
Wzrost . . . . .	10	—
Razem . . . . .	100	100

### Grupa czwarta.

Godnem jest uwagi, że Anglię, którym zawdzięczamy najlepsze rasy psów użytkowych, wybornie przystosowanych do pewnych celów, jednocześnie wytworzyli mnóstwo ras zupełnie nieużytecznych i odznacających się obok tego jakimiś potwornościami, spotegowaniami do najwyższego stopnia. Do takich właśnie psich potworków należą przedstawiciele grupy ras terrierów, zaliczonych przeź nas do grupy czwartej. Wszystkie one mają korpus nadmiernie wydłużony przy bardzo krótkich nogach, a szerść przeważnie tak długa, że pokrywa je całkowicie z nogami i mordami. Pomimo swego potwornego, zewnętrznego wyglądu, pieski te należą bezspornie do ogólnej grupy psów ostrouchych i krótkonogich ich nie wskazuje na krzyżowanie z jamnikami. Są to takie same krótkonogie wyrodki psów ostrouchych, jak jamniki, bassety i spaniele są wyrodkami różnych odmian psów wisłouchych.

Wszystkie krótkonogie terriery są psami pokojowymi, zupełnie bezużytecznymi; ze względu jednak, że mogą się one pojawić na naszych wystawach, podjęć choć krótką charakterystykę każdej z tych pięciu ras. Cechy ich wspólne są: nogi krótkie, lecz proste i silne;



uszy stojące lub zwieszane, lecz zawsze nieduże, szerokie przy osadzie i zakończone ostro; ogony średnio długie, noszone w stanie spokojnym, opuszczone do połowy na dół, a od połowy nieco zagięte ku górze, w stanie zaś podnieconym noszone horyzontalnie.

### 15. Skye-terrier. (Skaj-terriery).

Pasy te mają szerść podwojną; dolny puch jest gęsty, krótki i miękki; włos wierzchni długi (od 10 do 14 cm.), ostry, dość twardy, leżący równo i gładko bez sładu kędzierzawiny. Włos ten rozdziela się na szyi i grzbiecie na dwie strony, tworząc wyraźny przedział. Na głowie szerść jest trochę większa i krótsza (od 7 do 8 cm.) i zwiesza się z czoła na oczy i na boki głowy. Ogon z suten piórem. Skye-terriery różni uszami dwie odmiany:

a) *Z uszami stojącymi*, obrobniciemi na stronie zewnętrznej i na brzegach długim włosem. Włos ten, zwieszając się kaskadą na strony zewnętrzne, sprawia wrażenie, jak gdyby uszy były pochylone na boki i znacznie dłuższe, aniżeli są w istocie.

b) *Z uszami zwieszonymi*, odmianna ta ma uszy dłuższe, niż poprzedzająca, obrobnici także długim włosem i zwieszane na dół, przyczem włos porastający uszy, zlewa się z włosami, pokrywającymi szyję.

Obydwie odmiany skye-terriery bywają maści ciemno lub błado-popielatej, siwej, albo też burej z końcami włosów czarnemi. Szerść na uszach powinna być ciemniejszą, niż na reszcie ciała. Wzrost od 21 do 24 centymetrów.

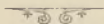
### 16. Yorkshire-terrier. (Terriery jorkszajrskie).

Różnią się od poprzedzających głównie tem, że nie mają wcale spodniego puchu, a szerść właściwa jest jeszcze dłuższa, tak długa, żeby pokrywała całe go psa z nogami, a z czoła zwieszała się na oczy i poniżej mordy. Szerść ta, prosta, błyszcząca i jedwabista, rozdziela się na łbie, szyi i grzbiecie i wisi pionowo z obydwóch stron. Uszy pokryte są włosem krótkim. Dawnie uszy obcinano tak, ażeby do góry sterczały bardzo zastrzone końce; obecnie Kennel-Club zabronił obcinania uszów, tak jak i u innych terriery. Uszy nieobcięte, powinny być napwół stojące, z końcami pochylonemi. Ogony obcinają się do połowy, przyczem powinny być noszone nieco wyżej linii grzbiotu. Maść jorkszajrskich terriery jest bardzo oryginalna: głowa, nogi, łapy, uszy i włosy, zwieszające się z czoła są koloru ognisto-złotego, przyczem brwi i uszy powinny być znacznie ciemniejsze; reszta ciała popielato-stalowa lub popielato-srebrzysta; ogon ciemniejszy.

Wzrost około 30 cm

August Stolzmann.

(Dok. nast.).



## POLOWANIE NA ŁOSIA.

(Dokończenie).

Nastaje zupełna cisza. Pogoda piękna, dzień słoneczny. Lekki wietrzyk zaledwie porusza nadbrzeżne sitowia. Słońce chyli się ku zachodowi, gdyż jest już godzina czwarta po południu. Posuwamy się wolno i nasłuchujemy. Mysł moja uporczywie zajęta jest tym spodziewanym łosiem, który gdzieś tu w pobliżu znajduje się i pewnie nasłuchuje także. Odgłosy naszego, niedalekiego obozu musiały dochodzić do niego i niepokoić go w ciągu dnia. Na kogo to on wyjdzie?

— Będziemy strzelali łosia z łodzi — prorokuje weselo Aleksander, i nadzieja takiego niezwykle polowania bawi go widocznie, bo wciąż to ze śmiechem powtarza. Płyniemy i zachowujemy się zresztą bardzo cicho.

Upływa kwadrans i drugi...

Naraz ciszę przerywa donośny tętent w głębi lasu — jak gdyby koń przemknął w galopie. Rozległ się wystrzał, a wkrótce po nim drugi. Te dwa strzały wśród martwej, leśnej ciszy, sprawiają piorunujący efekt, gdyż każdy z uczestników polowania wie na pewno, że są dane tylko do łosia i że to jest stanowcza chwila polowania. Powtórny wystrzał daje do myślenia, że łos padł, a ten drugi zapewne służył do dobicia ranionego pierwszym strzałem, zwierza. Polowanie zatem skończone; powstaje tylko ogromne zaniepokojenie co do skutków tych wystrzałów, ale niebawem dowiemy się i w tym celu pospieszamy w kierunku naszego obozu. Składam więc broń na dno łódki i dozywam papierosa, gdy wtem w odległości mniej więcej stu kroków przed sobą, słyszę ogromny trząsk gałęzi i trzcin i u brzegu i plusk wody, — jakiegoś cielsko wypadło do wody...

— Łoś! Łoś! — szepece mój przełożnik i zaczyna gwałtownie wiesłować. Porywam znow szturcer i wytężam wzrok przed siebie...

Chwila, bez przesady, była uroczysta! Każdy myśliwiec zrozumie stan niezmiernego wzruszenia, jakiego doznaje strzelec z bronią w ręku, gdy za chwilę ma urzecz na odległości strzału ten okaz, tak już rzadki, nagnębny, europejskiej zwierzyny. Gorączkę moją zwiększa jeszcze bierna pozycja na dnie łodzi i zaleźność od pospiechu i zrzętności wiosłarza.

Jakoz za chwilę w odległości 70 — 80 kroków przed nami wynurza się z sitowia z lewej strony rzeki ogromna, rogata, czarna głowa łosia. Ujrzawszy naszą łódź, łos, który widocznie miał zamiar przepłynąć rzekę i ratować się ucieczką na przeciwnym jej brzegu, zawrócił na miejscu i popłynął przed nami wzdłuż rzeki. Płynię szybko, więc nie zwlekając, biorę go na cel i daję dwa strzały. Jednocześnie Aleksander korzysta z wielką przytomnością z płytkiego miejsca, gdzie się właśnie znajdujemy, opiera wiosło o dno rzeki i wstrzymuje łódź, co ułatwia nieco polowanie. Po tych strzałach widzimy, że zad zwierza opadł w wodzie, ruchy jego stają się powolniejsze, chociaż nie przestaje płynąć. Wydobynam ładunki i znow puszczam dwie kule. W tej chwili jesteśmy już na środku rzeczki, gdzie kołysanie małego czołna ogromnie utrudnia strzelanie, ale zbliżamy się widocznie do naszej ofiary. Łoś jednak zmienia kierunek, przepływa na drugą stronę rzeki, tu usiłuje wyjść na brzeg, lecz silną mu już braknie i znow wolno płynię ku lewemu brzegowi. Ja zaś puszczam kulę za kulą, ale strzały te, z wyjątkiem dwóch pierwszych, były bardzo niepewne, gdyż płynęliśmy wciąż środkami rzeki, i pospiech, a zwłaszcza gorączka, która opanowała także Aleksandra, rozkołysały ogromnie łódkę i czyniły do kładny i celny strzał niemożliwym. W dodatku i łos zanurzony w wodzie, z której tylko głowa i grzbiot wystawał, przedstawiał cel stosunkowo nieznaczny.

Po kilku wystrzałach spostrzegam z przerażeniem, że zabrakło mi już ładunków, ale uspokajam się na tymchmiast, bo widzę, że ostatnia chwila mojej ofiary nadeszła. Łoś zatrzymał się na lewym brzegu, zachwiał się i w końcu padł na bok do wody. Gdyśmy dopłynęli, był już martwy, leżał na wodzie z wywieszonym językiem.

Pokazało się, że jesteśmy tuż naprzeciwko naszego obozu, co należało do bardzo pomyślnych okoliczności naszego polowania, gdyż pozostałoby tylko spalić ubitego łosia na drugą stronę rzeki i mieliśmy go już w obozie; ztąd już w wielkiej łodzi w całosci mogli być odwiezieni do domu, co też stało się nazajutrz.

Za chwilę uczestnicy polowania zaczęli jeden po drugim ciągnąć do obozu. Wszyscy byli niezmiernie

zaintrygowani moimi luźnymi strzałami (a było ich aż 10), nie mogąc wytłumaczyć sobie przyczyny tej kanonady. Trudno było wpasć na myśl, że coś może być ściganym tyłokrotnie strzałami wplaw.

Gdy zabitego losia wyciągnięto na brzeg, co się odbyło z wielkim wysiłkiem naszej licznej drużyny, gdyż według opinii łesników okaz niezwykłe duże, o pięknych, łopaciastych<sup>\*)</sup> rogach, z których jeden o siedmiu, drugi o osmiu odnogach, przysięliśmy do zbadania skutków naszych strzałów. Pokazało się, że pierwsza kula p. J. trafiła stojącego na sztych losia w chrapy, między nozdrza i rozwinęła się przedwcześnie, nie doszedłszy do mózgu. Moje zaś pierwsze dwie kule trafiły w zad nad lewą tylną łopatką, dalej jedna, otarłszy się o wierzch głowy, przebiła lewe ucho, jedna przeszła garb, dwie jeszcze były w zadzie, jedna przeszła na wyłot przez brzuch. Przy ściślejszym badaniu, po wypatroszeniu, pokazało się, że moje pierwsze dwie kule przebiły losia przez całą długość tułowia, przeszły płuca i rozwinęły się w kształcie grzyba dopiero w klatce piersiowej, gdzie były znalezione. We wnętrznościach zostały okręcone, stalowe powłoki, okrywające do połowy te kule. Te oczywiście kule były śmiertelne i od nich też zwierzę poległ. Daje to doskonale świadectwo sztucerowi Barcelli i na tego rodzaju leśnych polowaniach broń to jedyna. Siła penetracji i celność są nadzwyczajne, brak dymu daje zawsze możliwość powtórzenia strzału, broń lekka, bo zaledwie osmi funtów wagi, i pomimo to, a dzięki bezdymnemu prochowi, szarpania nie odczuwa się wcale. Kule do tego sztucera są pełne, ze splaszczoną główką, lub też ekspansywne z miedzianą, cienką turką (explosionsrohre) w przedniej części. Sądzę, że te pierwsze na grubego zwierza o twardej skórze, są skuteczniejsze. Potwierdza to i wypadek ze sztucerem p. J. (express, cal. 500), którego kula pusta wewnątrz, trafivszy losia w chrapy, przeszła nad podniebieniem i rozprysła się w drobne kawałki, krusząc kości, lecz nie dosięgnąwszy mózgu. Pełna kula poszłaby dalej i zapewne dotarłaby do mózgu<sup>\*)</sup>.

Tymczasem wieczór nadszedł i zmrok szybko zapadł. W obozie naszym buchnęły płomienie suto ogniska i dokoła niego rozpoczęła się biesiada. Wnętrznosci zabitego losia, na rozmaite sposoby przyrządzone, stanowiły dla naszych dzielnych towarzyszy posiłną i smaczną wycieczkę. Towarzyszyli temu opowiadania myśliwskie, wspomnienia starszych łesników z czasów odległych, a przedewszystkiem każdy z naszego grona komunikował swoje wrażenia z dzisiejszego polowania. A z góry spoglądano na nas ciemne niebo iskrzącymi gwiazdami i dokoła szumiała stara, poleska puszcza, która także wiele rzeczy widziała i wiele pamięta.

Nazajutrz urządziłmyi znów obławę, która, chociaż nie dała nam żadnych trofeów, natomiast za świadczyła o pięknym wzroście nas w lasach p. J. W niewielkim ostepie, zajętym przez maganek, było aż dziewięć losi (w tej liczbie klepy i łosięta), ale te wszystkie wyszły na obławników. Widocznie nie odważyły się pojsć „za wiatrem”, który wiał właśnie w stronę myśliwych. Zwykła to jest zresztą taktyka losia, który w swym pochodzie unika kierunku za wiatrem, nie mogąc w tym razie orientować się węchem przed sobą. Było to wprawdzie do przewidzenia, lecz pozycja tego ostepu jest taka, że tylko ten kierunek mógł być zastosowany.

Tego dnia wróciliśmy do domu. Projekty nasze, co do polowań, jako lat poprzednich, na dziki, których jest także sporo w lasach p. J., zwłaszcza na granicy z lasami ks. Radziwiłła, a te znów lasy słynne są na kraj cały z obfitości tej zwierzyny,—spełzły na niczem. Zaniechać również musieliśmy znakomitych polowań na kaczki na rozlewach Prycepi—należało dla różnych powodów wracać na południe, gdzie nas znów oczekwały jesienne przeloty gęsi i slosek.

J. B.

## WYPRAWA MYŚLIWSKA do Mongolii.

(Ciąg dalszy).

U Mongolów pod tym względem panują zupełnie swobodne obyczaje, i dziewczyna, której jaki chłopak podobal się, ani chwili się nie zawaha okazać mu to w jakikolwiek sposób, i im dziewczyna ma więcej kocianków, tem bardziej jest honorowana i tem prędzej za mąż wychodzi. Tymczasem herbata ugotowana, albo raczej to, co tu herbatą nazywają, bo jest to mieszanina wszelkich ingrediencyj trochę cegielkowej herbaty, dużo mleka, trochę krwi, niedużo maki i parę łyżek tłuszczu baraniego, albo topionego masła, wszystko to zalane wodą i zlekką podgrzane stanowi pierwszy smak i honorowe przyjęcie gości. Takie specjalne trzeba było pić z drewnianych miseczek, z których i Mongolowie pili. Feliks krzywił się strasznie, milosiernie spoglądając na mnie, gdy ku wielkiemu naszemu zdziwieniu, Cybekdzabka wydobyl z pokrowców dwie porcelanowe, ładnej, chińskiej roboty, filiżanki, splukaj je, starannie wytarł polą własnego, zatubowanego chałatu i nalazwszy ze wspanialego cyzelowanego, miedzianego dzbana obciętej „herbaty”, podał nam ją, zapraszając do picia z uprzejmym uśmiechem. *A la guerre, comme à la guerre*—nie było rady, musieliśmy wypić ten specjał, żeby nie obrazić gospodarza, a chodziło nam bardzo o niego, bo on jeden mógł nam przewodników dostarczyć. Z rozmowy z tymczasem okazało się, że myśliwych niema w domu i jutro dopiero wrócą; trzeba więc na nich czekać. Późno już w nocy odjechalismy z wiorstę do pobliskiego lasu i rozłożyliśmy się taborem.

Na drugi dzień, koło południa, wrócili myśliwi i zięć Cybekdzabki, Heydar prowadził nas na nocleg o kilkanaście wiorst, by zrana tam zapoławiać. Sympatyczny Mongol i wcale nieźle rozumiemy się, wymachując rękoma, jak wariacy. Jedziemy drogą istic mongolską! Żadne w świecie konie, z wyjątkiem może kaukaskich, po tych wyrwach, kamienicach, urwiskach i przepasciach przejsby nie zdołaly! Nieraz uczucie chłodu po kosiach przebiega i często, zamknąwszy oczy, trzyma się za lek siódła, koniowi i Opatrznosci opieki nad sobą polecając. Nocleg strasznie podły, bo równego miejsca nawet dla nas znaleźć nie mogliśmy, we śnie wytaczaliśmy się z namiotem po pochyłości, a deszcz padał bez przerwy.

Rano trochę się wypogadza, idziemy, już późno i oprócz zupełnie świeżych śladów nie widzimy. Kirylo strzelał do „kubargi”, ale spudlował. Szkoda, bo nigdy tej kozy nie widziałem. Zjawia się nareszcie nasz dalszy przewodnik, Saradzodz, ale z nim razem i kapuśniaczek, który nas całą drogę moczy. Nowy nasz myśliwy coś nam bardzo budzi we mnie zaufanie, ale kto wie, może będzie moziwy. Przejedzamy dwa razy wbrod łoża i rozstawiamy się na noc. Ledwieśmy zdążyli namiot postawić, wybuchła straszna bu-

<sup>\*)</sup> Niniejszem opowiadaniem pragnalnym zwrócić uwagę kolegów myśliwych na wybór broni stosownej i skutecznej na losie. Dubeltówki o gładkich lufach z ciężkimi kulami Witallebona (na drewnianym słupku) są słasnowco nieodpowiednie. Celność tych kul na blizką nabeł męte jest niedostateczna, ostrość, przy niewielkim z konieczności naboju pocie, zbyt słaba. Kuleczka one najszybciej osłabnie zwierzę, przyprowadzając je o cierpienia, chorobę, a później śmierć, bez żadnego pożytku dla myśliwego. Tania i dobra broń na losia, oraz na inną grubą zwierzynę, jest to, mojem zdaniem, magazynowy sztucer Winchestera, kal. 500, zwłaszcza ostatnie modele o ładunkach z bezdymnym prochem, chociaż zastąpić dubeltowych sztucerów one nie mogą.

rza z szalonym deszczem. Całą noc grzmoty i pioruny, jakby niebo całe rozpaść się miało.

Z losu wypadła mi na ranek Mongol, który pierwowtną moją o nim opinię w zupełności usprawiedliwił. Cały czas ciągał mnie po zwarty lesie, i ani razu nie wyszliśmy na urywy: oprócz sarn, nic nie widzieliśmy, a miejsce już widocznie opolowane. Feliksa pojechał za rzekę i zdaleka widział niedźwiedzia. Za powrotem zdarzył im się mały kazuś, musieli przez rzekę wplaw się przepławiać. Z tą rzeką wogóle bieda: do południa przybrała przeszło półtora metra i wzięła nas w blokadę, bo z rzeczami nie sposób wplaw się przepławiać. Po południu oni się znowu rozeszli, a ja w braku miejsc odpowiednich wolałem obserwować dwa, walczące z sobą mrowiska. Nic nie widzieli, tylko Iwan zdaleka asystował zabiciu niedźwiedzia przez obcych myśliwych i strzelał niefortunnie do kozła. Deszcz ze śniegiem padał ponownie, wody jeszcze przybyło, o przejeździe, ani polowaniu mowy być nie może, mięsa nie mamy ani krzty, i głód grozi. Rozeszli się, Iwan z Feliksem na szczęście w różne strony, ja zostałem w obozie i fatalnie na tem wyszedłem. Iwan widział dwa niedźwiedzie na urywie, a na trzeciego natknął się o kroków dwadzieścia i strzelił do niego. Niedźwiedź upadł, zwił się w gąszcz, a że już zmierzchało, więc Iwan wrócił do obozu, przysięgając na wszystkie świętości, że niedźwiedź musi leżeć.

W nocy znów spadła szalona ulewa i rano, oprócz szalonego zmeżenia, bo po takich górach, jak teraz, tam jeszcze nie chodził, nie mi zdobyliśmy.

Tak nam wreszcie nasze przynusowe zamknięcie przez rzekę dokuczyło, że postanowiliśmy nazajutrz *conté que conté* jechać. Zostawiamy wszystkie rzeczy z przewodnikami, a sami prawie że wplaw, tylko ze strzelbami i chlebem, na drugą stronę się przepławiamy. Nie do rzeczy przyjemniejszych należała ta kąpiel, ale, dzięki Bogu, wydostaliśmy się z klatki. Od tego nieczęstszego siedzenia zaczęło nam się wszystko nie udawać. Ciągle deszcze i śniegi przeszkadzały nam w polowaniu. Trawa o tyle podrosła, że zwierzę nie wychodził już z gąszczów i nie sposób go było na odkrytem zastąpić miejscu. Powołaliśmy się więc jeszcze po góry, dojechaliśmy do źródeł rzeki Iro i straciwszy na próżno koło dwóch tygodni czasu, zawróciliśmy z powrotem do domu.

C. W.

(Dok. nast.).



## PRZECZYNEK DO ARTYKUŁÓW

p. t.

### „Tępienie wilków“.

Wszystkie przepisy i „recepty“ myśliwskie, posiadają jedną wspólną cechę niedokładności, skąd pochodzi, że stosowanie ich w praktyce nigdy nie daje spodziewanych rezultatów. Zarzucą mi może czytelnicy chęć krytykowania tych wszystkich artykułów, jakie, na wieść o pojawieniu się u nas wilków, wydrukowano w fachowych i niefachowych pismach. Posłuchajcie jednak i osądźcie sami.

Przed laty mieszkałem w okolicy Podola, gdzie rok rocznie wygasało się gniazdo lub dwa gniazda wilków, i gdzie spotkanie kilku lisów w ciągu wczoraz nie należało do rzadkości. Zgromadziłem całą bibliotekę dzieł łowieckich, spisałem cude zesztytnię najprzeróżniejszych przepisów i recept, aby je wprowadzić w wykonanie, bardzo prędko jednak przekonałem się, że nie wystarcza samo drukowane słowo, że dla powodzenia tej lub owej wyprawy niedozwolone jest poznanie życia i natury zwierza, którego przesła-

dujemy, że jednym słowem, trzeba wiedzieć coś więcej, ponad te wszystkie przepisy i wskazówki, a przede wszystkim [trzeba być samemu myśliwym w całym tego słowa znaczeniu, to jest, posiadać wielką sprytność, wytrwałość, znajomość życia i natury zwierza, posiadać zimną krew, pewną rękę i celne oko, a przy tem wszystkim dobre nogi i zdrowe płuca. Niejednemu z was, czytelnicy, uśmiechnie się z przekąsem i pomyśli, że stary jakis maruda zacznie piorunować i na nowoczesną broń, oddając pierwszeństwo pistoletom i tradycyjnej torbie buszowej, — wywiodę was jednak z błędu i upewnim, że należy do młodej braci z druzyny S-go Huberta, a krytyka owych recept, przeważnie hisich wuterków i truciu wilków, wypływa z następujących przyczyn i powodów:

Każdy, tak zwany wilczarz i lisiarz, jest to nieźmiernie skryty i zazdrosne *homo* i za nic nie zdradzi swej tajemnicy, zapewne przez prostą zawiść myśliwską, jakby z obawy, aby ktoś drugi nie zgarnął do swej torby tych futer, które swoją wyłączną mianem być własnością. Jeżeli okoliczności zniechęcą go do wyjawienia swej sztuki komukolwiek, czyni to zawsze tak przeornie, nie domawiając z rozmysłem rzeczy na pozór błahych, niemniej przeto ważnych, a rozgadując się o ostrożnościach, niemających wpływu na powodzenie sprawy, albo słuchacza swego nie naucza tym sposobem niczego, albo też plotkę mu rze czy takie, jak n. p. wyszukiwanie do przyrządzenia odwiatru na lisy takich kuchni, na której niechyb się dotąd nie gotowało, albo go zniechęca zupełnie, albo też więcej spostrzegawczego sprowadza na drogę podejrzeń i nieufności i niejako wskazuje mu przez to pominięcie koniecznych ostrożności, które stanowią o powodzeniu wyprawy.

W takich warunkach nie można przypuszczać, aby wszystkie przepisy i recepty wilczosłowiec dostają nam się w prostej drodze od tych specjalistów, ale dostają się do nas drogą pośrednią, przez uczestników lub widzących tylko, czy to przygotowani do wyprawy, czy to jej samej, ztąd też nie mogą być dokładnymi, o czem przekonało mnie własne doświadczenie, a do wódniej jeszcze przekonywały pisanie na ten temat artykuły, zaczynając od pism odczytanych, a kończąc na specjalnych, gdzie nie brak może intencji, czasem dobrej wskazówki, brak jednak całości.

Chwytałem oto za pióro bez zarozumiałości, bo i ja zapewne posiadam pewne braki, które tu się ujawniają, jednak ponieważ nie jesteśmy uniwersalami, przystępuję do rzeczy w tem przekonaniu, że osiągnięte przezemnie rezultaty polowań na wilki bez specjalnych przyrządów i przygotowań, jak wiorstowe sieci i na setki liczące się obławy, upoważniają mnie do podzielenia się z czytelnikami „Łowca Polskiego“ wiadomościami, z praktyki mej zacerpniętymi.

Tępienie wilków podzielę na pięć sposobów, a mianowicie: 1) obława po czarnej stopie, 2) obława po śniegu, 3) trucie padliny, 4) Polowanie na przynętę i 5) łapanie w doly. O polowaniu z prosięciem, jako o sporcie, stosowanym tylko na tak zwane stepowe wilki, i to w czasie silnych mrozów, pomówię na dokończenie oddzielnie.

#### 1) Obława po czarnej stopie

Ten rodzaj polowania praktykuje się niemal wyłącznie na tak zwane wilki gniazdowe, to jest wilki, które się w danej miejscowości wygęzły, czyli wywiodły, służnemu przeto jest, abyśmy się zapoznali sobie na miejsce legu zazwyczaj na wyniosłości położony gąszcz w pobliżu jakikolwiek wody, którą młode rano i wieczorem gaszą wiecznie trapiące je po mięsnych ucztach pragnienie. Ponieważ oboje zacił rodzice są dostawcami żywności dla młodych, pozostających zazwyczaj na opiece starszej swej siostry z zeszłorocznego legu, której niebo nie obdarzyło własnym potomstwem, przeto ewentualność tę wyzyskuje my-



śliwi na swą wyłączną korzyść i uciechę, jak to pó-  
źniej powiedziane będzie.

Ostrożność nakazuje starym zapuszczać się za  
łupem w dalekie strony, tak, że mając wilki o pół  
wiorsty od gajówki, nie słysząc ich nigdy o jakiejkol-  
wiek szkodzi w promieniu dwumilowym, tak długo,  
dokąd młode nie zaczęły pomagać w łupieży rodzi-  
com, co zaczyna mieć miejsce mniej więcej po 20-ym  
sierpnia i wtedy już całe gniazdo rozpoczyna wę-  
drówki nieraz bardzo dalekie, dlatego też obława na  
gniazdownie odbyć się musi przed 20-ym sierpnia.

Gdy tylko straż leśna spostrzeże ślady starych  
i młodych u wody, co nie jest trudne przy jakiejś takiej  
wprawie, a zwłaszcza na błotnistych brzegach, wysy-  
chających w czasie upałów sadzawek lub strumieni,  
zarządzić należy, tak zwane „wysłuchy“, aby dokła-  
nie określić, w której kniei wilki zalegają, i tę część  
lasu, aż do dnia obławy, pozostawić trzeba w bez-  
względym spokoju.

K. Satkowski

(C. d. n.)

## TALYSZ.

(Ciąg dalszy).

Oparłem się mocniej na nogach, pomocalem wi-  
szący u pasa kindzal, scisnąłem mocniej Mauzera  
w rękach. Przykrego doznałem uczucia, gdy zbliżają-  
cy się tatarzy, oznajmili nam, że tygrys przeszedł wó-  
z i ukrył się w sąsiednim uroczysku. Poszczamy  
się spieszyć w pogoń za zwierzem, drapiemy po stro-  
mieć gorze, przechodzimy jej szczyt, opuszczamy się  
w dolinę i stajemy w zwykłym porządku, ja na le-  
wym, p. W. na prawem skrzydle, a sędzia K. środek  
zajmuje. Ale kapryśna „madame“ Dyana i tym razem  
odwróciła nadobne swe oblicze od nas, tygrys zdążył  
przejść tedy, zanim przebiegliśmy mu drogę i udał się  
w wyższe regiony. Nie było co robić, słońce dawno  
opuszcilo się za góry, a od Pryszybu dzieliło nas 30  
wiorst najokropniejszej drogi. Przechodzimy u podnó-  
ża Dombalowego szczytu uli Saachlar, gdzie pan W.  
pokazuje nam miejsce zdobycia pierwszego jego tyg-  
rysa, a tatar z naszego otoczenia, Mosture Ivreli  
Ogły, opowiada nam szczegóły zabicia w grudniu r. z.  
w rewirze Driińskim ostatniej tygrysi, która jego  
bratu sroga zadala ranę w głowę i plecy. Tu też zło-  
wionego młodziego tygrysa, sprzedanego później do peters-  
burskiego cyrku. Dowiadujemy się trochę szczegó-  
łów o naszych tatarach. Wielu z nich, dziś udających  
myśliwych, z nadejściem wiosny opuszcza swe auly  
i udaje się w celach kontrabandy, grabieży i rozbo-  
jów w góry; kilku nawet było podejrzanym o zabój-  
stwa i mordy. Już pierwszy kur zapal, gdyśmy sprą-  
gnieni, omokli, upadli na siłach i duchu, zbliżali się  
do aulu.

6 stycznia. Dziś jeszcze wcześniej rozpoczęliśmy  
marsz i już około godziny dziewiątej stanęliśmy na  
wczesnyjszych tropach. Teraz pochód nie merzy mnie  
tak, nie czuję upadku sił, nie wydaje mi się błoto tak  
grzązkim, woda w strumykach tak wysoką, ani tak  
zimną, nawet kolce „derżydrzewa“ nie tak haczyko-  
wate i ich dotknięcie nie tyle bolesne; pcha mnie ja-  
kąs siła, pali żądza spotkania się z groźnym krole-  
m tej puszczy. Po godzinie marszu przez góry/dociera-  
my do dużej rzeki, wchodzimy w jej płytkie wody  
i razno posuwamy się po jej kamienistym dnie, co raz  
wyżej. Wszędzie tu mnóstwo śladów różnego zwie-  
rza krzyczący, a miejscami natrafiamy na praw-  
dłowe wodopoje kóz lub świni; słonki i bazyanty rwą  
się co chwila z pod nóg. Jakaz to wspaniała puszcza,  
czu odwrac nie mogę od tego pięknego krajobrazu.  
Natura tu przedstawia się w całej pełni taką, jaką ją  
Bóg stworzył, nieskażoną dotąd niszczycielską ręką

człowieka. Omurszałe, wiekowe dęby, wyciągające swe  
rozłożyste ramiona, spłotyły się w bratnim uścisku z sę-  
katym azatem, tworząc wspaniałe grupy; stojał dumnie  
i jakby urągające, kornie chyłącym się przed ich ogro-  
mem wiotkim latośliom smukłych jesionów i grabów,  
a splecione winem, zwite zielonym bluszczem krzewi-  
ny i zarośla, żółtym mechem porośłe kłody, tworzące  
sklepienie nad łożyskiem rzeki, dodają swą dzi-  
koscą dziwnego uroku tej miejscowości. Rzeka,  
im wyżej, tem staje się niedostępniejszą, obłamy  
skal i drzewa coraz więcej ją barykady. Wychodzi-  
my z jej koryta i podnosimy się na wysoką górę, zo-  
stawiamy ją za sobą i zajmujemy miejsce w równie  
pięknej, lecz jeszcze głębszej dolinie. Lecz i dziś spo-  
tyka nas srogi zawód, nieczem nie powetowamy, bo  
tygrys minął perską granicę i skrył się tym razem na  
zawsze, w jej dzikich puszczech. Duch i siły opadły  
w nas całkowicie, owładnięto zniechęcenie i rozczaro-  
wanie. Mauzer wydał mi się pudowym ciężarem, a no-  
gi olowianemi, a gdy niezmordowany gospodarz wy-  
ciągnął nas w jedną długą linię, oparł jej jeden ko-  
niec o wąwóz, drugi o szczyt góry i zakomenderował  
odwrót, ledwieśmy ciągnęli nogi za sobą i zółwim  
posuwali się krokiem. Linia, czy to wskutek nadmier-  
nego zmęczenia, czy dla nierówności terenu, często  
się lamala, wijąc się, jak olbrzymi wąż, to zbyt-  
niogi ciągnąc się do środka, to znów wydymając, to lu-  
żąc po skrzydłach. Ale sprawni Talysze, do podobnych  
pochołów wychodzając, każdą omyłkę szybko naprawi-  
wali. Już pierwsze wyniosłości pozostały nam daleko  
w tyłach, gdy ku środkowi kilka głosów zabelkotało  
raznie i tatarzy ostrzegli nas o świeżych śladach ja-  
kiegós dużego rabusia. Wiadomość ta obudziła w nas  
energję i ożywiła upadłe siły i ducha; ruszyliśmy ra-  
zniej naprzód, przepatrując każdy krzew uważnie,  
każdy zakręć rewidując ścisłej. Każdy pojmoval wa-  
żność chwili, przezwalał niebezpieczeństwo. Zape-  
wne na zlecenie p. W. ku mnie i sędziemu przysunę-  
ło się po dwóch strzelców i na krok nie odstępowali  
nas odtyd. Po godzinie naprężonego tego marszu na  
lewem skrzydle zagrzmielo kilka głosów tryumfu,  
czy przerażenia, padł najprzód wystrzał berdaui, ba-  
sowym dubletem zawtrował Mauzer p. W. Każdy,  
co tchu starczyło, biegł na miejsce walki, na widok  
leżącej, krwawą pianą jeszcze buchającej, pięknej,  
cętowanej pantery, pięćdziesiąt wiatów zahuczało  
w dolinie na cześć gospodarza. Moja radość przecho-  
dziła wszelkie granice. Ofiarowana mi przez prze-  
jemnego gospodarza pantera mierzy 3 arsz. i 12 wiers-  
ków długości, z czego sam ogon półtora arszyna li-  
czy. Pantera ta bowiem zwana *Felis irbis*, według  
słów p. W. jest jednym z najniebezpieczniejszych  
zwierząt tej okolicy i polowanie na nią traktuje p. W.  
o wiele poważniej, niż na tygrysa. Ustępująca co do  
siły budowy i ogromu innym wielkim kotom poludnia,  
przewyższa wszystkie inne odwagą, zręcznością, chci-  
wością i okrucieństwem. Nie posiada zupełnie właso-  
wego innego zwierzęcego respektu dla człowieka, jaki,  
choć chwilowo przy zetknięciu się z myśliwym oka-  
zuje tygrys lub lew, pantera gotowa zawsze mordo-  
wać wszystkich i wszystko, na swej drodze spotkane,  
rzuca się z równą wściekłością na bydło, na pojedyn-  
czego przechodnia, lub na całe gromady myśliwych,  
a zakosztowawszy raz ludzkiego mięsa, staje się ogro-  
mną plagą danej okolicy, czyha na swą ofiarę z wy-  
sokosci drzewa, podpełza do obozów podróżnych, na-  
pada dzieci w aulach. W 1901 r. p. W. polując w uro-  
czyisku Bablu w Sejdorskim rewirze pod Lenkorania,  
zabił barsa, który rzucił się na gromadę polujących  
z p. W. tatarów, zagryzł na śmierć z aulu Tangewan  
Agę Babe Kurban Ali Ogły, a bratu jego, Chanbabie,  
zadął straszne rany w głowę i plecy, zaś Chanverdi  
z Wesi pokaleczył rękę.

Wł. Czernicjewski.

(C. d. n.)



## TYDZIEŃ POLOWANIA NA NIEDŹWIEDZIE w nowogrodzkiej gubernii.

Myśliwi zawsze z przyjemnością przypominają sobie te chwile, kiedy pierwsze stawiali kroki na strzelbęczką na plecach, uganiając się czy to za szarakiem, teńhorłowie pierzających przed psami gonącymi, czy to nawet często skradając się tylko do wrony lub jastrzębia.

Mile to były czasy, gdy się wakacje tak wesoło w lesie lub na bagnie spędzało! Jako opiekuna i profesora, podczas tych licznych wypraw, przydanego miałem sobie starego nadłowieczego, Popławskiego. Typ to był wprawno i skończono myśliwego, jakiego teraz rzadko u nas spotkać można, gdyż takiej zwierzyzny i takiej jej ilości, knieje nasze już nie posiadają. Za pradziada był lowczyim i wszystkiemi polowaniami na tylko kierował; znał więc i knieję na wyłot, jak nikt, wiedząc, kiedy najlepszy przesmyk zwierza, gdzie toki najobfitsze głuśców i cietrzewi, gdzie wreszcie na słonki stanąć trzeba; strzelał przytem wybornie. Takiego miałem profesora; a srożył się i przeklinał, gdyim niedźwiedzim zapaleń uniesiony, zwierza przepłoszył lub do jakiego dubelta spudłował, co się często zdarzało.

Najmilsze były czasem chwile wypoczynków. Gdzieś na bagnie zasiadał się, czy to na większej kopinie, czy też w jakiej, samotnie stojącej, pochyłej ze starości, chłopskiej odrywie i wtedy, po wódeczce i wędlinie, zaczynał stary opowiadać o dawnych, lepszych czasach.

Najwięcej lubił rozpowiadać o niedźwiedziach, których może wielka nadobność była, zima więc częste na nie urządzone były lowy, a królewskie to lowy być musiały na tak wspaniałego zwierza. Stary dużo ich w życiu zabił znakomitą swoją łebdewką, podarowaną mu przez mego pradziadka; podobno miał ich z osiemdziesiąt na sumieniu, więc ileż to polował, o iluż tu wydarzeniach ciekawych się nasłuchiłem.

I lata po mału mijały. Stary towarzyszył już dawno w grobie spoczął na leśnym cmentarzu pod szumiącymi, białoruskimi sosnami, a mnie się jeszcze nigdy nie natrafiła sposobność zapolowania na niedźwiedzia. I oto nareszcie nadarzyła się tak upragniona okazja, dzięki łaskawie udzielonym mi wiadomościom i wskazówkom przez pana Lesieckiego, rządowego leśniczego Tichwińskiego okręgu nowogrodzkiej gubernii.

Wyjechałem z domu z moim strzelcem, Bolesławem, 25-go stycznia r. b., jadąc przez Petersburg do Czudowa, stacyi kolei nikolajewskiej, skąd 125 wiorst kołmi pozostawało jeszcze do Tichwina. Z broni miałem ulubionego, starego Piepera cal 450 pol ekspres z kulami ekspansywnemi i Mauzera z kulami „Ilalh mantel“. W Czudowie staniliśmy we wtorek po południu i nie tracąc czasu, niezwłocznie wsiadliśmy na czekające, pocztowe sanie, zapreżone w dzielnią trójkę miejscowych, małych rysaków. Rzeczy jako tako się poprzywidywało i ruszyliśmy ostrego klusa.

Na pierwszego niedźwiedzia polować miałem w okolicach wsi Ruguje o 85 wiorst od stacyi kolei, na trakcie tichwińskiej. Jak na tamte strony, odległość to bardzo nieznaczna, zwłaszcza zimą, gdy sania dobra, a konie miejscowe znakomite.

Stacye pocztowe rozdawione są gęsto i rzadko kiedy etap wynosi więcej, niż 20 wiorst; nie dziw więc, że zachęcony dobrem na „czaj“ woźnica pędzi, jak wicher, i często, większy nawet etap, w godzinę przeleci. Ruszyliśmy więc ostro z miejsca i ku wielkiemu naszemu zadowoleniu, dowiedzieliśmy się, iż droga w bórna; z poprzednich bowiem wiadomości wiedzieliśmy, że i tam tegoroczna zima, jak i u nas, lekka, a śnieg kilka razy znikał.

Sanie duże i wygodne, sunęły gładko po wyszlizganej drodze, temperatura przytem całkiem łagodna, przyjemna i zupełny brak wiatru, uspadały nas do brze, dając nadzieję pomyślnego rezultatu wyprawy.

Pierwszy raz będąc w głębi Rosyi, ciekawie rozglądałem się dokoła, podziwiając ładne, duże wśie, przez które przejeżdżaliśmy, o dobrze budowanych, wyskoparterowych, nawet i piętrowych często chatach z firankami gdzieniedzie w oknach i odznaczających się, po naszych biednych włociańskich szopach, dziwną stosunkowo czystością i porządkiem. Przekonałem się o tem dokładniej, w głębi kraju, gdy kilkakrotnie zmuszony byłem w takich mieszkaniach wypoczywać lub nocować.

Bliziej Czudowa lasów mało. Gdzieniedzie tylko obazary, porośnięte rzadkimi, niskimi krzakami; latem widocznie pastwiska włociańskie.

Uderza mnie brak folwarków i wogóle większych gospodarstw, ale tu obywatel głównie lasy posiadają, mocno przytem wyniszczone; grunta zaś liche, między włocian rozparcelowane. Dopiero po trzeciej stacyi pocztowej, o czterdziestu kilka wiorst od kolei, poczynają się lasy i idą już dalej, bez większych przerw, aż do samego Tichwina.

Po drodze przejeżdżam obok dwóch wielkich fabryk zapalek, które ogromny dają zarobek ludności miejscowej, pochopniejszej do takiej pracy, niż do uprawy bardzo niewdzięcznej roli. Wogóle chłop tamtejszy mało się rolą zajmuje, idąc głównie na zarobki, gospodarstwo pozostawiając kobietom.

Do trzeciej stacyi pocztowej jedzie się znakomitą i piękną szosą, potem już dalej ciągnie się trakt, czyli gościńiec, dobry, wijący się już bez przerwy lasami. Lasy to marne, zniszczone, porost ich, co prawda, piękny, sztuki jednak cienkie i podczas całego mojego pobytu, pięknego drzewostanu nie widziałem. Od czasu do czasu bagna wielkie, porośnięte łożą i brzezina, prawdopodobnie łosi stolicia, potem znów las lub krzaki Dowiadując się, iż łosi tu dużo, lecz głównie knieje te obfitują w płacowo. Bardzo to duzo, lecz głuśców i cietrzewi; wilków i rysy stosunkowo mało.

B. I. T.

(C. d. n.).



## POLOWANIE NA TYGRYSA w Turkiestanie.\*)

W d. 6 listopada 1899 roku myśliwi-wywiadownicy 1-ej rotty 19-go turkiestanńskiego liniowego batalionu, oraz tak zwana myśliwska komenda — wyruszyli na polowanie w górę rzeki Amu-Daryi. Celem tej wyprawy było zdobycie jelenia na święto batalionowe, które przypada 8-go listopada. Oba oddziały wyruszyły o godzinie 6-ej rano. Do miejsca polowania było zaledwie 10 wiorst, lecz ponieważ nalezalo *kajuki*\*\*) ciągnąć w górę rzeki na linach, przybyły one na punkt zborny dopiero o godzinie 11-ej przed południem. Na tę porę nadeignęli też konno uczestnicy polowania: dowódca pogranicznej strazy, pułkownik Kostewicz so swymi oficerami: sztabaskapitanem Charczewem i Żukinem, oraz dowódca kozaków orenburskich, esaul Afanasjew z podchorążym Orłowem. Wzięto z sobą psy, należące do batalionu, a także pięć sfor gończych kapitana Murawjewa.

Rozbity oboz, zanim przystąpiono do polowania, zajęto się zbadaniem terenu, gdyż myśliwi 19-go

\*) Polowanie to jest dla nas tom bardziej interesującym, że brały w niem udział psy gończy ras polskiej (Tłumacz).

\*\*) *Kajukiem* w miejscowym narzeczu nazywa się kółka.

batalionu nie obeznani byli z okolicami Ternezu, jako świeżo przybyli z miasta Kiorki. Okazało się, że można było zrobić na wyspie 4 zakłady; znaleziono też troję jeleni i tygrysa.

O godzinie 2-ej rozpoczęto pierwsze pędzenie. Na myśliwych wyszła lania, którą też trupem polowano. W drugim zakładzie z „tigaju”<sup>\*)</sup> wytknęli też jelenie, przez psy ruszone, lecz rzuciły się do rzeki i przepłynęły na drugą stronę. I w trzecim pędzeniu ruszono kilka jeleni, lecz bez rezultatu. Ponieważ zaczęło się szybko ściemniać, więc odłożono wtedy wzięcie czwartego miotu do następnego ranka, poczem należało wrócić do domu. W nocy jednak zaczął padać deszcz i padał aż do samego rana, a chociaż potem przestał, to jednak niebo pozostało zacinęnięte gęstymi chmurami. Trzcinę były namokłe, więc też postanowiono wracać do domu.

Gdy już dobrze rozdzieliło, wszyscy oficerowie i myśliwsi oddział wyruszyli w drogę, a na miejscu pozostało tylko 9-ciu strzelców 1-ej rotę, aby psy nakarmić. Mieli oni rozkaz wracać do domu, gdy tylko psy podjedzą.

Zaledwie oficerowie przybyli do Ternezu, a kapitan Murawjew, przebrawszy się, zabierał się do picia herbaty, gdy przypadł cwałem strzelec 1-ej rotę, gefrejer Babij z wiadomością, że pozostali żołnierze raniłi tygrysa, że tygrys pokaleczył jednego strzelca i trzy psy, że myśliwi oczekiwali tygrysa i oczekują przysiadu kapitana Murawjewa. Wiadomość była niespodziewana, a wypytując się o szczegóły nie było czasu. Kapitan Murawjew, rozkazawszy osiedlać konia, poszedł do swego dowódcy zaporportować o całym tym wypadku, a także zawiadomił pułkownika Kostewicza, jako starego i doświadzonego myśliwego na tygrysy. Pułkownik, który też ledwie zdążył się przebrać i pil herbatę, usłyszawszy opowiadanie, nie dał się długo prosić i mimo zmęczenia zdecydował się jechać tam, gdzie potrzeba było obecności doświadzonego myśliwego. Szybko wydał rozkazy: „Konie i sztućce”, a w chwilę potem obaj z kapitanem Murawjewem, wzięwszy z sobą bandaż, popędzili na wskazane miejsce w towarzystwie Babija i dżygita z pogranicznego posterunku, Tatarowa.

W godzinę byli na miejscu. Przjechałszy na wyspę, zajęli się przedewszystkiem ranionymi. Jak się okazało, ucierpiał szeregowiec Pigna, który miał poryżone lewe ramię. Rany przemyto i obandazowano, poczem opatrzone ranione psy. Jeden z nich miał całą skórę wraz z mięsem zdartą na lewej nodze od łopatki do stopki; dwa inne leżały bez ruchu z przegryzionymi krzyżami i pierśmami.

Podoficer Nowikow zaporportował, że po wyjeździe oficerów i komendy myśliwskiej, żołnierze porozlewali jedzenie dla psów w koryta, aby prędzej ostygło, sami zaś zajęli się spakowaniem namiotu i innych rzeczy w kajuki. Nie wiedzieli nawet, kiedy stara i nieprzypięta goicza suka „Wisła”, niepostrzeżenie wyniosła się w trzcinę, zład krótko doleciała jej szczełkanie. Inne psy usłyszawszy to, zaczęły się szarpać, a niektórzy z nich zerwały się z uwięzi i popędziły w trzcinę. Zaczęło trąbić na rozku, aby psy zwolnić, ale to nie pomogło; przeciwnie szczełkanie ich stawało się coraz to zjadliwsze. Ponieważ dochodziło ono ciągle z jednego miejsca, więc żołnierze przypuszczali, że psy stanowią dzika. Nawet im przez głowę nie przeszło, aby to mógł być tygrys, gdyż psy ani razu jeszcze nie były na polowaniu na tygrysa, więc trudno było przypuszczać, aby się mogły brać do niego. Gdy narzecze doszło kilkakrotnie skomlenie psów, widocznie ranionych, żołnierze bojąc się, aby dzik nie pokaleczył wszystkich, rzucili się w trzcinę. Babij był konno i pierwszy dopadł do miejsca walki, a usłyszawszy ryk tygrysa, krzyknął do podbiegających żołnierzy, Wołokityna i Pigny, aby nie

szli dalej, gdyż tam jest tygrys. Pierwszy z nich usłyszał to wołanie i zatrzymał się przy Babiju; Pigna zaś nie dosłyszal na swoje nieszczełkanie i pragnąc zabić dzika, pobiegł do psów, gdy tutaj spotkał się oko. W oko ze straszyn zwierzem ledwie o trzy kroki od niego.

Otoczony psami, tygrys patrzył na swego przeciwnika, szczerząc zęby. Pigna szybko zmierzył się z Berdanem i strzelił mu w paszczę, lecz nie zdążył już wsunąć drugiego ładunku, gdyż zwierzę rzucił się na niego, chwycił zębami za lewe ramię i powoli na ziemię; psy rzuciły się na tygrysa, który okaleczawszy kilka, uszedł w gąszcz trzcinowy. Przybyli na wystrzał żołnierze, podnieśli ranionego towarzysza i na koniu zawieźli go do obozu, dokąd też zabrali i trzy psy ranione.

Nowikow nie zdecydował się polować dalej na tygrysa bez dowódcy kompanii i dlatego część swych żołnierzy otoczył zwierza; psy łatwo zwolali z trzcinę, gdyż wszystkie trzy ranione psy były to prowodyrowe zła; następnie zaś wysłali Babja z wiadomością do kapitana Murawjewa.

Nie można było czasu tracić i należało jaknajprędzej ruszać na zwierza. Ponieważ obóz był w górę od wyspy, więc ułożono wszystkie rzeczy do kajuka, ulokowano w nim ranionego Pignę i psy, poczem kajuk spuszczonego do wyspy i tu go przywiązano. Wyspa ta, zarośnięta trzciną, miała około wiorsty długości, a szerokości ze 150 kroków w miejscu, gdzie była łódź przywiązana; poniżej zaś — około wiorsty. W tym to końcu wyspa zarośnięta była gęstą trzciną, w której, według wskazówek żołnierzy, zalęgi tygrys.

Oprócz pułkownika Kostewicza, kapitana Murawjewa i dżygita Tatarowa, znajdowało się jeszcze 7-iu żołnierzy, razem więc cała wyprawa liczyła 10-ciu ludzi. Jeden tylko podoficer Nowikow miał bagnet na swym karabinie. Wszyscy oczale psy były młode, więc, żeby zająć szła zgodnie, trzeba było wzięć choć jednego z ranionych, i wybor padł na „Wisłę”, która najmniej ucierpiała. Obandazowano jej nogę i biedna starszuka poszytywała się znów za myśliwni na niebezpieczną wyprawę. Według wskazówek pułkownika Kostewicza, który już nieraz polował na tygrysa w Ussuryjskim kraju, wszyscy myśliwi zgrupowali się i ławą poszli w trzcinę. Spuszczono psy, lecz te przebiegły prawie całą wyspę i nie nic znalazły. Dopiero na samym końcu, w gęstej trzcinie ruszyły zwierza.

Z początku pułkownik Kostewicz i kapitan Murawjew jechali konno, to jednak musieli zsiść ze swych wierzchowców. Tygrys zaczął opisywać kół w gąszczu trzcinowym; w miejscach, gdzie się zatrzymywał, widać było fargę — musiał więc być ranny. Myśliwi następowali mu na pięty, idąc za śladem psów. Wyszedszy z gęstych zarośli, zwierzę skierował się w dół wyspy i doszedł aż do samych łodzi. Myśliwi zbliżali się w przekonaniu, że tygrys wyjdzie na otwartą wydnie, lecz on skręcił i ruszył znów ku gąszczom. Ludzie rzucili się na przelaj, aby mu drogę przeciąć, lecz nie zdążyli w porę. Kapitan Murawjew konno i podoficer Nowikow pucili się za nim, lecz tygrys zdążył dotrzeć do gąszczy, gdzie się zatrzymał, otoczony rozjuszonemi psami. Tymczasem zbliżyli się pozostali myśliwi i wszyscy razem weszli do trzcinowego gąszczy. Wierców zbliżał się Tygrys znów wyszedł z zarośli i skierował się w dół wyspy, lecz kapitan Murawjew konno w porę zagroził mu drogę i zmusił go do ukrycia się w trzcinie. Nie miał już zład ucieczki. Psy literalnie siedziały na nim; myśliwi podszli do tego miejsca, a Nowikow zaczął bagnetem rozgarniać trzcinę; ledwie jednak zdążył cofnąć się do swych towarzyszy, gdy tygrys stanąwszy dę-

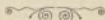
\*) *Tigajem* nazywają się miejsca, gęsto porośnięte trzciną i kolacją drzewami *Daida*.

\*) Jest to ta sama „Wisła”, która w 1896 roku poprowadziła myśliwych 19-go batalionu za tygrysem. Tygrys był zabity, ale przedtem ranił szeregowca Miedwiedia, który zmarł wskutek ran.

ba, rzucił się na myśliwych z szeroko rozpostartymi łapami, jakby ich wszystkich naraz chciał objąć w swym uścisku. Zagrzyniali strzały, jak jeden, i zwierz runął na lewo, przyniżając sobą Babią, któremu skaleczył lewą stronę twarzy i lewe ramię, a jednocześnie zadrapał mocno brew szeregowcowi Szajbinowi, a szeregowcowi Wolokitynowi rozdarł ramię i zgruchotał karabin. W chwili, kiedy zwierz rzucał się na myśliwych, na zadzie wisiół mu gołczy „Zaliwaj“, któremu tygrys zmiął głowę.

Był to wspaniały egzemplarz, mierzący  $4\frac{1}{2}$  arszyna długości, a  $1\frac{1}{2}$  arszyna wysokości w kłębie.

Ranieni żołnierze szybko z ran swych się wyleczyli. Szkoda było tylko doskonałych psów, które tak dzielnie ze strasznyim nieprzyjacielem walczyły.



## Listy do „Łowca Polskiego“.

Nowawisz, prz Gostków

Ciekawy fakt donoszę wam do zakumunkowania.

Dziś, 21 kwietnia, borowy mój, Walenty Wawrzyniak, który służy u mnie od lat 30-tu i zasługuje najzupełniej na wiarę, przyprowadził żywego, dużego kozła. Zapytany, w jaki sposób go złapał, opowiedział, że idąc lasem bez zachowania najmniejszej ostrożności, spostrzegł w odległości 20-tu kroków przobiegającego kozła, kozioł ten skrył się w gęszczu. Po kilkunastu sekundach, spostrzegł prawie tą samą drogą uciekającego, drugiego kozła, za nim zaś trzeciego. Te dwa ostatnie w odległości 30-tu kroków od borowego, zaczęły się boć. Przeglądał im się koło kwadransu czasu, potem podszedł do nich, nie kryjąc się wcale, i obydwóch złapał za przednie nogi. Pomimo, że już dotknął się nog koźlów, te jeszcze rzuciły się do siebie. Nie mogąc dwóch razem utrzymać, puścił mniejszego, a większego przytrzymał i przyprowadził mi.

G. S.



## Z Towarzystwa Prawidłowego Myślistwa.

*Posiedzenie Rady, 13 kwietnia.* P. gubernator radomski nadesłał wykaz broni, odebranej przez straż ziemską w 1903 r. Obejmuje on 345 strzelb. Zarazem p. Gubernator zawiadania, że wyróżnił się swą działalnością w tym kierunku strażnik, Herman Kriger, z komendy pow. opoczyńskiego. Wobec tego postanowiono na nagrody dla strażcy gub. radomskiej wyasygnować 175 rb., a Krigerowi dać w nagrodę zegarek srebrny.

P. gubernator kielecki donosi, że najgorliwszym w tępieniu kłusownictwa w r. z. okazał się strażnik, Iwan Archangielski, z komendy włośczeńskiej Rada przeto postanowiła nagrodzić go zegarkiem.

P. gubernator piotrkowski nadesłał wykaz odebranej broni, obejmujący 477 sztuk, a p. gubernator łomżyński takż wykaz, obejmujący 117 sztuk broni palnej. Rada wyznaczyła nagrody na gub. piotrkowską 240 rb., na łomżyńską 60 rb.

Na wniosek Wydziału Ochrony i polowań Rada zaliczyła w poczet Członków Stałych Warszawskiego Oddziału, komisarza do spraw włościańskich pow. węgrowskiego, p. Aleksandra Witkowskiego.

*Posiedzenie Rady, 20 kwietnia.* Zarząd dóbr hr. Miołzyńskiego Kazimierza w pow. konińskim, prosi o zmianę trzech stróżów przy miejscach ochronnych, co też uskutecznione zostanie po sprawdzeniu konduity kandydatów.

P. Oberpolicmajster zawiadania, że na skutek przedstawienia Rady rzeczywistemu Członkowi, p. Jakóbowi Ja-

skółowskiemu, wydany został bilet na prawo utrzymywania broni.

Strażnikowi ziemskiemu, Kandybic, z pow. iłżyckiego, na przedstawienie jednego z Członków, przyznano 25 rb. nagrody za wdrożenie 60 spraw przeciw kłusownikom.

*Posiedzenie Rady, 26 kwietnia.* P. Gubernator kielecki nadesłał wykaz broni odebranej kłusownikom w 1903 r. przez straż ziemską. Wykaz obejmuje 270 strzelb. Postanowiono wysłać na nagrody dla strażcy ziemskiej 135 rb., a nadto strażnikowi Aleksandrowi Oleśko, który odznaczył się swoją działalnością w tępieniu kłusownictwa, wydać nagrodę w postaci srebrnego zegarka.

Wskutek odezwy k. Siemka wyasygnowano 100 rb. zapomogi dla zakładu dla biednych chłopców przy ulicy Lipowej.

*Posiedzenie Wydziału Ochrony i polowań, d. 22 kwietnia.*

Polowanie na tokach postanowiono otworzyć w dniu 24 kwietnia. W roku bieżącym, z powodu słabych toków ustalono tylko 7 budek, a kandydaci na pierwsze polowanie jest zwykle bardzo wielu. Wobec tego postanowiono wnieść na Ogólne Zebranie uzupełnienie regulaminu polowań, opiewające, że kandydaci na pierwsze polowanie, o ile liczba ich przewyższy liczbę budek, w przedziale wyjazdu będą losowani. Na następne polowania losowania nie będą obowiązujące.

W roku bieżącym z liczby Członków Wydziału wychodzą z kadencji pp. Wigura i Paszkowski.

W pierwszym, tegorocznym polowaniu na tokach brał udział Członek Honorowy naszego Oddziału, Henryk Sienkiewicz. W myśliwskim dworku, w Osiecku, milego gościa podejmowało grono współuczestników polowania. Myśliwi przybyli do dworku około godz. 7-jej popołudniu, zład bezwzględnie wyruszone do lasu, na cing stołek, których już jednak było bardzo mało. Tylko jeden z uczestników miał sposobność skonstatować obecność trzech długodziobków, ale strzelał tylko do jednej słonki. Nasiał jego również widział jedną sztukę — i na tem koniec. Natomiast strzelano do kilku kaczek na przelotach, ale tylko Sienkiewicz zabił jedną sztukę, bardzo ładnie upierzoną. Po obiedzie, wesole gawędzie i party winta w dworku, wnoy wyruszyli myśliwi na toki, dokąd było dobrych dwie mile. Późno, bo o godz. 3 i pół zasedli oni w budek, ale też w parę minut tok się rozpoczął. Pierwszy strzał padł o godz. 4-jej, poczem gęsto posypały się strzały. Gdy myśliwi wyszli z budek o godz. 6-jej, każdy prawie miał swego koguta, jednemu tylko szczęście posłużyło nadzwyczajnie, gdyż przydzwigał aż trzy sztuki. Wogóle zabito 9 kogutów, pomiędzy którymi był też i piękny kogut Sienkiewicza. Pogoda była prześliczna, noc ciepła i pogodna poprzeliżła cudny ranek i dzień, pełen słońca. Po krótkim poczynku na dworze, w Łuczynie, gdzie myśliwych przyjmował plenipotent hr. Jakóba Potockiego, p. Budkiewicz, Sienkiewicz wraz z jednym z myśliwych wyruszył na bagienki, leżące w kierunku stacji, zdążyć bowiem na godz. 3-cią do Warszawy i po drodze zabił jeszcze jednego kaczora. Reszta towarzystwa udała się w kierunku dworka Osieckiego, zaglądając do sąsiednich bagien, ale spotkanie z kaczorami było niemal niemożliwe i powrócono bez rezultatu. Gdy pierwsza partia myśliwych wyruszyła z Osiecka, w dworku był już inny komplet myśliwych, przybytych na toki.



## Drobiazgi myśliwskie.

Konkursy strzeleckie w Warszawskiej strzelnicy przedłużone zostały do d. 8 maja. Liczba współubiegających się o nagrody jest bardzo mała.

Suka i lisięta. W majątku Dobromier, pod Przedborzem, będącym własnością p. Piotra Czaplickiego,

pani Sokołowska zabiła liszkę od sześciu szczeniąt. Szczenięta te następnie wykopano i przyniesiono do dworu, gdzie przystawiono je do młodej suki, pokurcząc po ogaryczy z kundlem, której 7 szczeniąt poprzedniego dnia potopiono. Narazie suka, obwąchawszy lisięta, odskoczyła od nich, lecz po krótkich „na-mowach”, t. j. po chwilowym przetrzymaniu jej przy ziemi, pozwoliła się ssać, tak, że dziś, po trzech dniach, już uważa młode za swoje i nie da się do nich zbliżyć nikomu, obdziałując je hojnie pieszczotami matczyńskimi.

J. S. K.

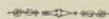
**Zarząd polowań w ks. Łowickim.** Ustanowiony dla księstwa Łowickiego etat polowań, składa się z naczelnika polowań z pensją 6,000 rb. rocznie; pomocnika jego 2,400 rb., referenta 1,500 rb. urzędnika kancelaryjnego 420 rb., łowczego 1,800 rb., pomocnika łowczego 1,200 rb., intendenta 900 rb., oraz zarządzającego zwierzyńcem i bażantarnią 1,200 rb. Oprócz pensyi, wszyscy wymienieni urzędnicy otrzymują mieszkankę i specjalne dodatki na rozjazd. Na posady referenta, kancelisty, łowczego, pomocnika jego, intendenta i zarządcy mogą być powołane osoby, nieposiadające rang, zatwierdzone jednak być powinny przez ministra Dworu.

**Obrazy myśliwskie.** Na wystawę stałą Towarzystwa sztuk pięknych w Warszawie ostatnio przybyły następujące obrazy olejne z życia myśliwskiego: Stanisława Masłowskiego „Scena z polowania”, Wacława Pawlińskiego „Polowanie z sokolami”.

**Karmienie zwierzyzny — opis Sienkiewicza.** Z najnowszej powieści mistrza naszego „Na polu chwały” wyjmujemy parę urywków, zawierających ładny obrazek karmienia zwierzyzny przez sympatycznego hodowcę. „Staro było jeszcze na świecie — pisał Sienkiewicz, — gdy ksiądz Woynowski cłapał przez wysoki śnieg z latarką do swoich żucy, do gołębi i kurapat, które w spichlerzu, w osobnej zagrodzie hodował. Ośwojona liszka, z dzwoneczkiem na szyi szła za nim w trop, a obok niej szpic łaciasty i jez, którego w ciepłej, księżej izbie nie zmorzył sen zimowy”. „Sładszy na pieknu, postawił na drugim latarkę i, wzięwszy przed się płocienną torbę z ziarnem i pachnącymi piwnicą liśmi kapusty, począł, ziewając głośno, miotać je przed siebie na polepe. Ale zanim jeszcze do tego się zabrał, z ciemnych kątów komórki przykryły zaraz trzy żucę, a potem zamigotały w świetle latarki na kształt błyszczących paciorków, oczka gołębi i rdzawych kurapat, które przysunęły się zbitem stadkiem, kolyśząc główkami na giętkich szyjach. Gołębie, jako śmielsze, wnet zaczęły kuć dziobkami w polepe, kurapaty zaś zbliżyły się ostrożnie, spoglądając co na padające ziarno, to na księżdza, to na lisię, z którą opatrzyły się zresztą od dawna, bo schwywane jeszcze latem pisklętami i hodowane od małości, widywały ją codziennie”.

„Każdż zwrócił się do liszki, która, opierając się o miego boki, dygotała, jakby ją febra trzęsła: — A zawsze skóra na tobie drży, skoro je ujrzyś... Co dzieje to samo... Naucz ze się przyrodzone żądze hamować, boć wikt masz zacy i głodu nie cierpisz”.

— „Wijesz się, wijesz — mówił, kładąc rękę na grzbiecie liszki... — Taką już paskudną w tobie naturą, że ci nie tylko jeść, ale i mordować trzeba. Chwyć ją Filuś za kite, a jeśli ci co niepolitycznego pod nos uczyni, to ją ugryź...” „I tak mówiąc, rzucił głabiki, a następnie znów miotał ziarno, zrzucając trochę i na gołębie, ze choć wiosna jeszcze nie blisko, a one już nadto kolo siebie zachodzą i depeą, i gruchają”.

**„Pswajaja i rużajnaja ochota”,** organ Moskiewskiego Towarzystwa Myśliwskiego imienia Cesarza Aleksandra II-go, rozpoczął w tegorocznym zeszycie styczniowym druk tłumaczenia dzieła hr. Józefa Potockiego, „Notatki myśliwskie z Indyj”. Tłumaczenia dokonał p. J. A. Kologriwow, miński, powiatowy marszałek szlachty, który następnie ma zamiar drukować tłumaczenia dzieł hr. Potockiego o Ceylonie i Somali-  


dzie, a w końcu pracę naszego redaktora, p. Jana Sztolmana, „Nad Nilem Niebieskim”.

**Jak upiec cietrzewia?** Piękne polowanie na toku daje trofeum, które pod względem kulinarnym niewielką przedstawia wartość. Kogut zabity na toku jest wprost niesmaczny. Otóż pewien znawca sztuki kucharskiej, poucza, aby w następujący sposób przyrządzać cietrzewie: Świeżo zabitego cietrzewia powiesić w spizarni na dni kilka, a następnie oczyścić z pierza i wnętrzości, zamarynować w occie, przygotowanym z korzeniami, lub zakopać na trzy doby w ogrodowej ziemi, zwinąwszy w płótno. Po wyjęciu obmyć w wodzie, nasolić i gęsto naszpikować młodym słoniną, a następnie piec na rożnie lub brytannie przez godzinę, polewając sosem, który z siebie puści. Na dopiekanie polać pieczysto topionem masłem i kilkomia łyżkami kwasnej śmietany, po upieczeniu rozebrać go na części, ułożyć na półmisku i polać sosem, który zagotować, ażeby zgęstniał.

**Zuchwały jastrząb.** Jeden z myśliwych opowiada, że miał w swem gospodarstwie dwie ośwojone wrony. Pewnego poranku usłyszał krzyk tych ptaków. Otworzywszy okno, ujrzał sporego jastrzębia — samca, atakującego wronę, lecz ta, niedosyć silnie uchwycona, broniła się energicznie. Gospodyni tymczasem wybiegła z kuchni i nakryła oba ptaki fartuchem. Myśliwy umieścił jastrzębia w klatce. Znamienne było zachowanie się drugiej wrony. Ujrzawszy walkę swej towarzyszkii z drapieżnikiem, uległa się tak, że pofrunęła do ciemnego kąta ogrodu i nie chciała stamtąd wyjść dzień cały.

**Wystawa ptactwa.** W Wiedniu odbędzie się od d. 8 do d. 12 maja r. b. wystawa wszelkiego ptactwa z okazji 30-lecia związku austriacko-węgierskiego hodowli ptactwa. Na wystawie będą zarówno ptaki domowe, jak i dzikie, oraz zaaklimatyzowane gatunki obce z różnych krajów. Będą również przyrządy do wylęgu jaj, oraz do chwytności ptaków żywcem. Osobny dział obejmie literaturę, poświęconą ptakom.

**Wilk wściekły.** Z Mińska donoszą, że w dniu 6 kwietnia, na jednym z przedmieść ukazał się wściekły wilk, który pokąsał włoscianina, Moltana. Następnie wilk pobiegł szosą i pokąsał jeszcze cztery osoby.

**Wściekliczna i radium.** Leczenie wrzodów rakowatych i wilka promieniami radu dało już niejednokrotnie pomyślnie wyniki. Obecnie dowiedli uczeni, że promienie radu niszczą nie tylko drobnoustroje, ale również i jady pochodzenia zwierzęcego. W instytucji medycznej doswiadczalnej w Petersburgu prowadzone są obecnie badania nad działaniem promieni radu na jad wściekliczny. Jad ten, najstraszniejszy z jadów zwierzęcych, mieści się głównie w systemie nerwowym zwierzęcia. Jeśli wżąć kawałek mózgu zwierzęcia chorego na wścieklicznę i zaszczepić go pod skórę innemu zdrowemu, to zachoruje ono niechybnie. Doświadczenia z promieniami radu wykazały, że jeśli miejsce, gdzie został zaszczepiony jad wściekliczny, poddać niezwłocznie działaniu promieni radu, to zwierzę nie zachoruje na wścieklicznę.

#### Na stanowisku w lesie.

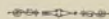
— Ale ze tem to pon ani razu nie wystrzelił  
 — Ho zapomniałem naboi...  
 — To co pan tak wpatruje?  
 — Patrzę, czy nie widać kucharza, co miał ze śniadaniem do łanu przyjechać i nie widać go szelm!

— Panie, odwołaj pan to swoje obrzydliwe psisko.

— Obrzydliwe psisko!.. proszę, a czy pan dostałeś dwa złote medale na wystawie, jak ten pieś?

#### U wypychacza zwierząt.

— Co kosztuje wypalenie małpy?  
 — To zależy, czy moja skóra, czy pańska.





## Wykazy Myśliwskie.

W rewirach Karola hr. Schönborna, Łukawice, na Szlasku, ubito w r. 1903.

a) Zwierzyna użytkowej: 44 danieli, 36 kozłów, 5,208 zajęcy, 173 króliki, 431 bażantów, 8,601 kurapat, 8 przepiórek, 35 bekasów, 15 kaczek dzikich, 4 jaszczki, razem z różnemi 14,604 sztuk.

b) Szkodników: 15 lisów, 18 kun, 262 chórzy, 630 łasic, 460 psów i kotów, 1,173 wiewiórek, 24 jastrzębi, 149 krogulców, 1,476 wron i srok, razem sztuk 4,207.

## Kalendarz Myśliwski

ILUSTROWANY

na 1904 rok

nakładem i pod redakcją

„ŁOWCA POLSKIEGO“

wyszedł z druku i jest do nabycia w Redakcji (Warecka 15) i we wszystkich księgarniach.

Skład główny w księgarni K. TREPTEGO (Warszalkowska 14S).

Cena egzemplarza w oprawie 75 kop.

bez oprawy 60 „

Treść Nr. 9 „Łowca Polskiego“.

Aklimatyzacja bażantów T. P. — Zajęcie pospólity. Wiktor Stephan (ciąg dalszy). — Terriery i pincery August Sztolman

(ciąg dalszy). — Polowanie na łosin J. B. (dokończenie). — Wyprawa myśliwska do Mongolii C. W. (ciąg dalszy). — Przyczynek do artykułów p. t. „Tępicie Wilków“. K. Satkowski. — Tępicie. Wł. Czerniewski. (ciąg dalszy). — Tydzień polowania na niedźwiedzie w nowogrodzkiej guberni. B. I. T. — Polowanie na tygrysa w Turkestanie. — Listy do „Łowca Polskiego“ G. S. — Z Towarzystwa Prawidłowego Myślistwa. — (Kookkurs strzelecki) (Suka i lisie). — (Zarząd polowań w ks. Łowickiem) (Obrazy myśliwskie) Karmienie zwierzyzny (Pso-waja i rużnaja oclota) (Jak upiec ciocięzin?) (Zuchwały jastrząb) (Wystawa ptactwa) (Wilki wietrzni) (Wściekła ruda i rudyum). Humorystyka — Wykazy myśliwskie. — W felietonie: Przygoda myśliwska redakcjo. — Ilustracje: Mieszaniec łwa z tygrysem.

Prenumerata „Łowca Polskiego“ wynosi:

W Warszawie: rocznie 6 rub., półrocznie 3 rub., kwartalnie rub. 1 50 kop. (z odnośnieniem do domu).

Z przesyłką pocztową: rocznie 7 rub., półrocznie 3 rub. 50 kop., kwartalnie 1 rub. 75 kop.

Zagranicą: rocznie 10 guld., albo 16 marek, albo 20 franków; półrocznie 5 guld., albo 8 marek, albo 10 franków.

Pojedynczy numer „ŁOWCA POLSKIEGO“ 30 kop.

Ogłoszenia za wiersz drobnego pisma (petit) lub jego więcej 10 kop.

„ŁOWCA POLSKIEGO“ prenumerować można w Kancelarze Administracji „ŁOWCA POLSKIEGO“ Warecka 15, w Kancelarii Warszawskiego Oddziału Cesarzowskiego Towarzystwa Prawidłowego Myślistwa, Nowy Świat 35, oraz we wszystkich księgarniach w Warszawie i na prowincji.

Listy do „Łowca Polskiego“ adresować należy: Smolna 34, w Warszawie.

## OGŁOSZENIA.



**B. RONCZEWSKI**  
KRÓLEWSKA 17. WARSZAWA. Telefonu Nr 1917.

odznaczony na legoocnej Wystawie Sportowej Wielkim Medalem Złotym za największy i piękny wybór broni myśliwskiej zagraniczej.

poleca po CENACH ORYGINALNYCH FABRYCZNYCH z doliczeniem tylko 4%:

**Springera** sztucery dubeltowe kurkowe i bezkurkowe.  
**Mannlicher-Schönauer** sztucery magazynowe na ładunki bezdymne 6,5 mm. z lunetami i bez

**Notoflego** sztucery dubeltowe kurkowe i bezkurkowe na ładunki dymne i bezdymne.  
**Holland's Holland** dubeltówki Hammerless-Ejector i „Paradox“.

**Greenera** dubeltówki Hammerless.  
**Francuskiej Manufaktur w St. Etienne** dubeltówki bezkurkowe, „Ideal“ i karabinki „Bouffalo“

**Francuskiej** dubeltówki od średnich do najwykwintniejszych. (34)

Cenniki wysyłają na każde żądanie bezpłatnie

**K. APELKOWSKI w Warszawie,**

KRUCZA № 41. TELEFON № 2786.

Poleca wyrobu własnego krajowego konwle do miaka „Vacca“ (patent № 21, 874) przewożące wszystkie dotychczas znane skutki zastosowania bardzo mocnego panczeru, wybrane z blachy angielskiej trzykrotnie pobielanej, jak również wszelkie przybory mieczarskie

Płyn do sterylizowania naczyń mleczarskich przeciw rdzy, a przede wszystkim zabezpieczenia mleko w drodze, chociażby i w najgorzej po-

trze, czyniąc mleko trwałym i odpornym przeciw kwasieniu.

Najlepsze i najnowszego systemu maszyny do prania, gospodarce do użytku domowego wyrobu fabryki W. Bielskiego.

Reflektory światła dziennego do oświetlania ciemnych pokoiów, sklepów, magazynów, kuchni, piwnic i t. p. Reflektor do oświetlania na miejscu. Trzyprzeźny system Profesora Klendy „Trilysa“ — z 3 głównych farb używając można jakkolwiek kolor (960 odmian). Ruszły najnowszej konstrukcji, przy których można używać najdrobniejszy opał (miał).

Firma egzystuje od r. 1861.

**MICHAŁ WEISSBLUM**

w Warszawie, ul. Nowosienarska № 12.

Ozwonki elektryczne najlepszych konstrukcji od rub. 1 kop. 20. — Elementy mikro i subrub. 1 kop. 20. — Drut izolowany od kop. 75 za funt. Przyśleć od kop. 15. — Telefony indukcyjne i na daleką odległość. — Pieruchony. Cewki indukcyjne od rub. 3. — Maszyny Spamera indukcyjne kieszonkowe dla pp. Doktorów „Practica“ z elementem siobnym pp. rub. 9. — Także większe od rub. 12. — Maszyny Sibera z silnym prądem do elektryzacji od rub. 40. — Lampki elektryczne kieszonkowe od rub. 1 kop. 20. — Elementy zapalające od nich od kop. 60. — Pracownia własna zakładu dźwigni, telefonów i przyrządów i przyjmuje wszelkie obalniki, wchodzące w zakres elektro-banki, optyki i mechaniki. Zamiejscowym odbiorcom wysła się za zaliczeniem.

! Dla p. p. handlujących odpowiedni rabat!



**K. NIEMYSKI**

TRĘBACKA 5.

Poleca w Największym wyborze po cenach fabrycznych: Kufry, Walizy, Necessary, Portmenny, przybory Myśliwskie, zaprzęgi, dezy, siódła, spirytus, steki, stylpy. — Zakład przyjmuje wszelkie obalniki i reperacje.

— Na igitanie cenniki gratis

**ROMUALD WIĘCOWSKI**

Advokat przysięgły. 4444 Chmielna 32.

# ZAKŁAD MEBLOWY LUDWIKA ORTHWEINA

Egzystujący od 1870 roku

przeniesiony został z Senatorskiej 12 na MAZOWIECKĄ 2.

(33)

*Poleca catkowié urzãdzenia apartamentów od skromnych do najeykwintniejszyeh*

**MEBLE** we wszystkich  **ADOLF OKOŃ i S-ka**  
stylach  **Mazowiecka 5, I piętro.**  
Kupujący w moim magazynie, zechcą się powołać na niniejsze ogłoszenie.

## APTEKA

Dostawcy Dworu J. C. Mości  
WŁ. BORZĘCKIEGO

w d. 12 Maja r. b. przeszła na własność

**Leona Modlińskiego**

59 Krakowskie Przedmieście 59.

Po gruntownym zaopatrzeniu we  
wzestkie najnowsze środki i utensylia,  
w lecznictwie używane, prowadzona  
będzie pod osobistym zarządem

(28)

**WŁAŚCICIELA.**

**Palta i peleryny nieprzemakalne**  
**damskie i męskie**

POLECA:

**G. EHLERT**

66

WARSZAWA, Senatorska № 19, I-o piętro.

wprost ul. Daniłowiczowskiej.

**Inż. MARYAN LIPOWSKI**  
**Elektoralna № 28.**

Specyalność: Urządzanie gospodarstw rybnych. Irrygacja łąk, drenowanie  
pól, osuszanie nizin, budowa kolejek przenośnych, eksploatacja torfu, budowa  
sznur ochronnych od napływu wody, oraz sporządzanie wszelkich kosztorysów  
technicznych. Po cenach przystępnych. (29)

**2000 jaj**

bazanich po 35 kop. za sztukę będzie  
na sprzedaż w Rówieńskiej bazantami.  
Adres: Równo, Gub Wołyńska, Za-  
rząd Dobr.

**Szczenięta**

czystej krwi niemieckiej rasy, po znakomitych  
psach w polu, 2 miesięczne po 20 Rub.

Wiadomość **Tomaszów Piotrowski**  
65 **A. KNOTHE.**

**Sprzedam 1000 jaj**

kur jedwabistych (japońskich) czystej krwi po  
sprowadzonych kurnach. Są to najlepsze kury do  
wyłogiwania i wychowywania bałantów. Cena  
za 12 sztuk 3 ruble. Bałantarnia Opaleń  
O. Saenger Jasna 14. 64

## MAGAZYN OBUWIA

**F. TOMASZEWSKI**

Egzystuje od 1859 roku.

przeniesiony został na **Ulicę Marszałkowską Nr 116** (wejście do magazynu  
od Złotej) Posiada wielki **wyбір obuwia** na składzie, wykonawia posług  
największych fasonów i takowe poleca po **zniżonych cenach** z uwagi na  
**tańsze komorne.** (17)

Egzystujący od lat kilkunastu

**ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-REPERACYJNY**

wszelkiej galanterii i wyrobów tokarsko-bronzo-blezych

**Zygmunta Ziemińskiego**

Senatorska № 19 w Warszawie.

Przyjmuje do reperacji wszelkiego rodzaju antyki, lalki, wyroby  
z porcelany, majoliki, terrakoty, marmuru, alabastru, szkła, **kości sło-  
niowej, perłowej masy, sztyldkretu, drzewa i mebli inkrusto-  
wanych** oraz przerabia i **reperuje wachlarze** sumienne i dokładne.  
Brakujące części zakład dostarcza nie pozostawiając śladów  
reperacji.

Niezależnie od tego wyrabia różne przedmioty tokarsko-bronzo-  
wne i przyjmuje wszelkie obustanki i reperacje takowych.

Przyjmuje do złocenia, srebrzenia i niklowania najbardziej zużyte  
przedmioty. 43

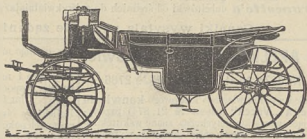
**Tarcza** do próbowania broni strótovej, opracowana przez Wł. Słoneczyńskiego na podstawach, przyjętych  
przez Niemiecki Instytut do próbowania ręcznej broni palnej w Italensee, wydana została  
nakładem Warszawskiego Oddziału Cesarskiego Towarzystwa prawidłowego myślistwa, i można ją nabywać  
u Intendenta Towarzystwa w cenie rub. 1 za 25 sztuk.

**Wielki wybór powozów gotowych**  
**Filipa Loretz**

Warszawa, Leszno 23 (Dom własny).

Egzystuje od roku 1866.

(27)



Доставлено Петербургу. Варшава, 17 Апрель 1904 г.

Redaktor i wydawca Jan Sztolcman

Druk Piotra Laskauera i Sp. Warszawa, Nowy-Świat 41.